



Reduccion den poblacion di Lora ta causa preocupacion pa ACF



Pagina 2

- **Parlamentario John Hart cu mocion pa implementa control di ley di pensioen**

Pagina 3

- **Ciudadanonan ta cuestiona maneho di mantencion di caretera di DOW**

Pagina 4

- **Presupuesto Complementario cu mas di 400 pregunta sin contesta**

Pagina 6

Merca ta desplega barco di guerra den Caribe pa combati cartel Latino Americano



Pagina 8

Zelenskyy ta desplega diplomacia di gratitud den reunion cu Trump na Cas Blanco



Pagina 22

Gruponan indigena ta existi accion di lidernan Sur Americano na cumbre den Amazonia



Pagina 11



BLACKJACK

PRE-QUALIFIER

EVERY FRIDAY FROM
AUGUST 29th - OCTOBER 17th, 2025

BUY IN \$100 | STARTS AT 6:00PM | SIGN UP UNTIL 5:45PM

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

Reduccion den poblacion di Lora ta causa preocupacion pa ACF

Accionnan humano ta presenta menasa mas grandi pa nos Lora

Recien a bin na mesa di Bon Dia Aruba un informe cu a nota un caida den e poblacion di e Lora, cual a ser libera den naturalesa aña pasa. Den un publicacion riba Facebook, un usuario a comenta cu te awor tin apenas dos Lora ta bulando den su area, indicando un caida skerpi den e poblacion cu ya tabata hopi chikito na momento cu nan a ser libera. Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Aruba Conservation Foundation (ACF) y a sinta cu e organizacion den un entrevista tocante e desaroyo di e Lora y e peligro cu nan ta enfrenta den nos naturalesa.

E poblacion di Lora na Aruba a mira un extincion na aña 1947. Ta conoci cu e extincion di e Lora ta debi na jaagamento ilegal pa bendemento como mascota, y matamento di e lora pa motibo cu e ta wordo considera un plaga pa agricultura. ACF a conta cu e reintroduccion di e Lora (Yellow-Shouldered Amazon) den nos naturalesa a bin for di un situacion inespera, den cual a rescata 25 Lora cu a sobrevivi un traficacion ilegal via lama pa Aruba hunto cu otro animalnan na 2022. Desde e tempo ey, ACF a tuma encargo di rehabilita y cuida nan prome cu a libera nan den nos naturalesa na 2024.

Vocero di ACF, Edeline Berg, a informa cu di e 25 cu a libera e tempo ey, ACF den e ultimo tempo tabatin bista riba 17, y cu den e ultimo dos pa tres siman e cantidad a reduci mas. ACF no por a confirma e motibo exacto pa



e caida den cantidad cu ta mirando, pero a menciona cu cambio di ruta y cambio den alimentacion por hunga un rol. Sinembargo, ta sospecha cu Loranen lo ta cayendo victima pa captura tambe, sea di ciudadanonan mes of criador di parha. Esaki tabata un riesgo cu ACF tabata consciente di dje hasta prome cu a libera e Lora den naturalesa. Pa introduci nan atrobe riba nos isla, e organizacion a haci evaluacion amplio di e ambiente local pa nan bienestar, incluyendo si tin suficiente cuminda pa e Loranen por sobrevivi y con nan instinto lo guia nan den naturalesa. A splica cu a pesar cu e Loranen adolescente no tabatin e beneficio di Loranen mas grandi pa por siña nan con pa anda den naturalesa, nan desaroyo despues cu a libera nan tabata bayendo tremendo.

Tambe a considera otro menasa cu ta existi pa e Lora. Pa

loke ta esaki, Chief Conservation Officer di ACF, Natasha Silva, a splica cu ta existi un mito tocante e peligro cu a Boa por tin riba e Loranen.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba rond e tempo cu a reintroduci e Loranen nobo, ACF a enfatisa cu e Boa no ta un peligro significativo pa e Loranen. Esaki ta pasobra cu Boanan—a pesar di ta un especie invasivo—no ta jaag mesun frecuente cu por imagina. Silva a splica cu Boanan ta di sanger friu, pues nan no mester hopi energia pa por sobrevivi. Por ehempel, un Boa cu consumi un galiña por sobrevivi pa varios siman sin mester jaag pa mas cuminda.

Silva ta splica cu e peligro mas grandi enfrentando e Loranen ta sernan humano mes. E impacto humano ta hunga un rol sumamente grandi den e desaroyo y caida den e

poblacion di Lora y otro especienan di nos isla. Silva a splica cu esaki por mira den rosamento di tereno, captura y criamento di e parhanan, y hasta e falta di cuida adecuadamente di cacho y pushinan, cual ta birando un topico di gran preocupacion den comunidad. A splica cu al contrario cu e Boa, cacho y pushinan di caya por presenta un menasa mas grandi pa e Loranen, como cu nan ta jaag varios biaha pa dia.

Tambe a mira un tendencia di hende cu ta tumando contacto directo cu e Loranen, cual ACF di aña pasa caba a apela pa abstene di dje. E tipo di contactonan aki por inclui garamento di e parhanan aki pa pone den haula, duna nan cuminda of acerca nan pa tuma potret of video. E organizacion ta bisa cu a pesar di por tin bon intencion, e tipo di accionnan aki ta trece mas daño cu beneficio pa e Loranen.

Na prome lugar, dunando e Loranen cuminda por haci nan floho. Manera tur bestia, Loranen ta especienan sumamente inteligente, y ta siña hopi lihe di comportamiento repetitivo. Pues si ta duna e Loranen cuminda constantemente, nan lo perde nan instinto pa bay jaag den naturalesa. E interaccion entre e Loranen y sernan humano tambe por causa un disturbio den nan instinto pa sobrevivi den naturalesa.

Pa loke ta garamento di e parhanan aki pa pone den haula, ACF a splica cu esaki por ta sumamente dañino na e salud mental di e parhanan.

E parhanan por keda añas ta cera den un espacio chikito y por desaroya comportamiento cu ta señala desesperacion, manera mimica zonido den nan ambiente.

ACF ta conseha pa abstene di tuma contacto cu e Loranen. Manera Silva a splica, e Loranen mester tin miedo di hende—esaki ta un manera pa nan por sigura nan mesun sobrevivencia. Loke si por haci, e organizacion ta bisa, ta pa pone un baki di awa pafo pa e Loranen (y cualkier otro parha) por bebe.

Un otro menasa di comportamiento humano—y kisas esun mas perhudicial—ta e comercio di bida salvahe. Manera a menciona, e Loranen cu recien a ser reintroduci a ser salba for di e comercio di bida salvahe. E problema di criadero di parha ta algo cu ta presente riba nos isla y cu ta un comercio cu ta creando mas daño na nos naturalesa. A pesar di ta consciente di esaki, e organizacion a splica cu nan poder ta hopi limita, y cu aplicacion di ley di proteccion di bestia, incluyendo e Lora, riba nos isla ta laga hopi di desea. Esaki ta algo cu e organizacion ta keda boga riba dje. Di nan parti, ACF ta sigui brinda educacion na nos ciudadanonan y tambe ta traha cu partnernan internacional pa sigui protege nos naturalesa.

Berg a conta Bon Dia Aruba cu den september e organizacion lo tene un otro edicion di nan serie di educacion “Naturalesa ta Papia”, den cual e topico di e Lora lo ta central. ACF tambe a menciona cu desde a libera e Loranen, a establece un “Wildlife Hotline” y ta curasha ciudadanonan pa yuda ta e wowonan di e organizacion den monitorea e bienestar di e Loranen.

A splica cu si mira un Lora, pa por favor manda un mensahe divulgando unda a mira e Lora, con hopi a mira, y un potret di e parhanan si ta posible. A enfatisa si cu pa por favor tuma potretnan di un distancia sano.

Por contacto ACF via e hotline na 592-4476. A splica cu e organizacion no ta tuma yamada via Whatsapp pa motibo cu e ranger den contacto por ta ocupa cu tareanan den e parke of kisas no tin conexion den e parke.



Parlamentario John Hart lo entrega mocion pa implementa control di ley di pensioen

Ayera mainta durante un conferencia di prensa parlamentarionan di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes y John Hart a trece dilanti varios punto. Un di e puntonan cu parlamentario Hart a menciona ta e control di e ley di LAP (Landverordening Algemeen Pensioen), especificamente e control di esaki.

Parlamentario Hart a splica cu den añ 2011 fraccion di AVP y gobierno e tempo ey Gabinete Mike Eman a bin cu un ley cu ta sumamente importante pa trece un balansa den e mercado laboral, sobre todo pa e clase trahado, e ley di LAP (Landsverordening Algemeen Pensioen).

El a sigui splica cu desde cu e ley aki a drenta na vigor e ley ta bisa cu un trahado y un dunador di trabou mester cumpli cu un porcentahe pa pensioen di e empleadonan. “Na final di dia nos kier pa ora un trahado yega su edad di pensioen cu e tin e siguransa cu e ta haya algo, apart di AO, acumulando cierto suma cu por bay cu un pensioen tranquilo, aunke cu bida ta caro, pero pa mesun motivo tambe bo mester por tin un pensioen,” el a remarca.

Parlamentario Hart a indica cu prome cu e ley aki a ser introduci no tabatin un estructura ni fundeshi pa loke ta trata ley di pensioen, y cu ta gobierno di AVP a bin den añ 2011 cu e ley aki. El a menciona cu den e mesun ley aki ta poni cu mester bin



un instancia cu ta controla cu e ley aki ta ser cumpli debidamente.

El a agrega cu den añ 2017 diferente instancia, entre otro Social Economische Raad a haci un evaluacion di e ley y den e evaluacion nan ta bisa cu gobierno e tempo ey, esta Gabinete Wever-Croes I, mester tene cuenta cu no tin un instancia cu ta controla cu e ley aki ta ser bon checuta.

“Control ta hopi importante pasobra mester ta sigur tambe cu na momento cu un empleado ta haya su payslip, pa ley e mester por wak cu e suma determina cu ta ser kita realmente tambe ta bay na e compania di seguro, cual ta

locual ley ta prescribi. Dunador di trabou ta duna un porcentahe y e trahado tambe ta duna un porcentahe,” el a subraya.

Segun parlamentario Hart a remarca cu control di e ley aki desde 2017 te cu awor no ta tumando luga door di un instancia, cual el a enfatisa ta un di e problemanan mas grandi cu tin ora cu ta papando di e parti legislacion.

“Bo por tin ley, pero si bo tin control di bo leynan e ta bay bira un problema. Ami ta para pa e clase trahado pasobra mi a wak mi mesun tata por ehemplo bringa pa e por haya su derechonan di pensioen cu awe e por disfruta

di un pensioen. Nos no por biba pensa pa awe so, nos tin uc pensa pa mañan tambe. Pa e motivo ey mi a cuminsa na pone un tiki mas presion na e gobierno aki pasobra nos no a bin pa planta mata so, nos mester planta ordo tambe den control di nos leynan,” el a enfatisa.

El a agrega cu si den e ultimo añanan e topico di control di leynan laboral tabata un prioridad pa e gabinete anterior, e ora ey nan lo a percura pa bin cu un instancia cu ta controla e ley aki. “Nan no a haci’e, nan no a percura pa e clase trahado. Es mas, door di e negligencia a perhudica trahadonan na e momito cu no tin un control debidamente di e ley aki,” el a señala.

Parlamentario Hart a subraya cu durante tratamento di presupuesto complementario e lo entrega un mocion departamento pa asina urgir gobierno aki si cumpli cu e control aki y apunta un instancia cu lo bay percura pa control di e ley aki.

El a indica cu talbes esey ta nifica cu lo mester bin cu tayernan pa por realiza control di e ley, pero ta importante pa trahadonan tin e siguransa cu ora nan yega nan edad di pensioen nan por tin un pensioen.

El a splica cu el a sinta cu diferente compania y tin compania cu si ta cumpliendo cu e ley aki debidamente, cu ta pone e porcentahe cu mester pone y tin di nan cu

ta haci control di esaki habri caminda te hasta via un app empleadonan por subi y wak cu e compania ta cumpliendo conforme e ley y ta kitando e placa. Pero di otro banda tin casonan den corte caminda cu e empleado ta bay y ta bisa cu nan a kita e placa tur e tempo, pero no por hay’e.

“Nos ta biba den un pais caminda cu tin derecho y si bo tin bo derecho anto pa ley e ta estableci y e ora ‘kinan nos rol ta como Parlamento, e parti legislativo pa nos urgir e gobierno pa leynan ser bon controla. Mi ta kere cu nos tin cu hiba un politica caminda nos ta cuestiona mancho y nos ta mehora e pais aki, lag’e miho di loke e tabata y si un ley no ta ser bon controla y e ora nos mester urgir e gobierno pa haci e trabou aki,” el a remarca.

Por ultimo e parlamentario a manda un mensahe pa Gabinete AVP-FUTURO y a ratifica e necesidad pa institui un instancia cu ta controla e ley di pensioen. “Laga nos no planta mata so, laga nos planta ordo y estructura tambe riba e pais aki. Ban controla e leynan bon, institui un instancia cu ta bay controla e ley di pensioen aki mas pronto posibel,” el a enfatisa.

Di su banda parlamentario Jennifer Arends-Reyes, relaciona cu tratamento di presupuesto complementario 2025, a splica cu di locual nan por a wak, gobierno ta mantene e palabracionnan financiero caminda a incorpora e cambionan tambe pa resto di lunanan di 2025.

El a agrega cu den e presupuesto complementario aki tin un bista mas di cerca tambe di proyectonan andando y tambe inversionnan adicional, cu lo ta den tapara.



Ciudadanonan ta cuestiona pakico DOW ta haci mantencion riba Green Corridor

Mientras cu tin otro careteranan den estado deplorabel cu mester tin prioridad

Recientemente Departamento di Obra Publico di Aruba (DOW) anuncia cu nan lo ta introduciendo un metodo di mantencion nobo pa carretera y lo cuminsa realisa esaki riba carretera di Green Corridor. Lectornan di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu nos mesa di redaccion y a cuestiona pakico ta scoge pa haci mantencion riba Green Corridor, cu ta den relativamente bon estado, y no ta haci mantencion riba carretera na otro partinan cu ta den pio estado.



No ta un secreto cu na Aruba tin un problema cu careteranan cu ta den mal estado. Pa hopi aña e problema aki ta persisti, y a pesar cu continuamente DOW ta realisa trabaonan di mantencion y ta drecha carretera, tin careteranan cu ta den asina mal estado cu auto no por ni pasa, cu no ta haya e atencion debido di DOW.

Manera ya caba indica, recientemente DOW a anuncia cu nan lo ta realisando trabou di mantencion riba Green Corridor. Pa motibo di esaki algun lector di nos corant a tuma contacto cu nos mesa di redaccion pa expresa nan frustracion, ya cu tin carretera cu, den nan opinion, mester tin prioridad pa ser drecha, mas ainda mirando cu e carretera di Green Corridor ta relativamente den bon estado.

E lectornan ta cuestiona kico ta e metodo of criteria cu DOW ta usa pa scoge cual carretera ta na beurt pa ser drecha y pakico no ta duna

e careteranan aki prioridad. Algun dia atras, reportero di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu un representante di DOW pa haci e mesun preguntanan aki cu lectornan ta pidi contesta riba dje, pero no a logra haya contesta.

Durante e conferencia di prensa anunciando e implementacion di micro paving pa mantencion di carretera, DOW a splica cu fondo pa mantencion di carretera ta limita, unda antes e instancia tabata 2,5 miyon florin tur aña pa trabou di mantencion. Sinembargo, a splica cu pa "haal in" e deterioro riba carretera lo rekeri un presupuesto di 18 miyon florin anualmente pa e proximo 25 aña. Sr. Daryl Lue, hoofd-beheer di infrastructura na DOW, a splica cu aña pasa e instancia a haya un presupuesto di 18 miyon florin unda a nota caba cu esaki a mehora operacion di DOW pa mantencion di carretera. El a indica cu e aumento di presupuesto pa e suma aki lo crea mas espacio pa DOW aborda partinan mas deteriora.

Tabata den luna di februari cu DOW a publica un comunidad di prensa pa informa comunidad tocante e metodo di mirvo paving despues cu nan a ricibi un cantidad di pregunta tocante bultonan (saco blanco) cerca di e brug di Green Corridor, cu a resulta di ta materialnan pa micro paving.

Micro paving ta un mescla di polymer modifica, cual al contrario cu e metodo tradicional di basha asfalt cayente, ta ser aplica friu riba e capa di asfalt existente pa asina alarga e bida di e carretera. DOW a splica, e asfalt friu aki tin hopi awa y ora esaki evapora, e asfalt restante lo crea un capa cu ta fortalece e asfalt existente. A enfatisa cu esaki ta un sistema conoci mundialmente caba pero te avor a ser introduci pa Aruba. A splica cu a mira e beneficio di e metodo aki pa mantencion di carretera riba nos isla, specialmente despues cu e instancianan a observa e funcionalidad di micro paving na Colombia, unda trafico ta hopi mas druk. Tambe a bisa cu e metodo aki



lo yuda preveni dañonan causa pa yobida, sigurando cu e capa lo keda bon cubri.

Ademas DOW a remarca cu e implementacion di micro paving ta forma parti di un metodo preventivo, unda na momento apropia lo introduci e metodo pa mehora funcionalidad di e carretera ora esaki muestra señal di deterioro. A subraya cu e metodo aki no ta atende e restructuracion di carretera, pues no ta apto den casonan di careteranan completamente deteriora manera riba carretera di WEB bay Barcadera of Franse Pas.

Den luna di mei Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto di DOW pa aña 2025. Durante e tratamiento aki tambe e minister encarga e tempo ey cu infrastructura, minister Arthur Dowers a contesta algun pregunta pa loke ta maneho y planificacion di asfaltamento di careteranan. El a indica cu tin cierto listanan traha, tin un programa, un periodo stipula pa cierto trabou y cu lo mester reevalua cierto di e aspectonan aki pasobra talbes tin situacionnan cu ciudadan-

onan ta trece dilanti cu talbes no ta riba e listanan actual.

Ademas el a indica cu pa loke ta trata planificacion di asfaltamento den bario hopi biaha e petitionnan cu ta ser haci, ta ser realisa door di ciudadano y tin un planificacion pa mas cu un aña y esey DOW ta tene cuenta cune, pero gobierno lo bay reevalua esaki den e periodo dilanti.

Mientras tanto DOW ta continua cu trabounan di micro paving manera planifica. E trabounan aki a inicia den luna di maart y segun calculacion di DOW e trabounan aki lo finalisa pa luna di october.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com

Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Coach Sandra Croes: 57 aña dedica cu amor y pasion na e deporte di basketeball

Coach Sandra Croes tin 57 aña trahando aportando na e deporte di basketeball na Aruba. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba e ta conta di su trayectoria, e diferencia entre antes y awor den basketeball y tambe di dos hoben atleta cu recientemente a participa den un camp di basket na Orlando.

Actualmente Sandra ta traha como manager na FA Croes, un negoshi di famia cu su tata a lanta 75 aña pasa. Ademas di esey keto bay e ta activo den e deporte di basketeball, ya pa 57 aña.

El a conta cu el a cuminsa hunga y train basketeball tempo e tabatin 17 aña, ora cu el a bin back for di Hulanda. E tabata hungador su mes y ora e tabata train tabatin yen mucha rond ta wak. Un dia el a puntra e muchanan si nan ta gusta basketeball, nan a bisa si. Asina el a cuminsa traha team di e muchanan cu tabat'ey y su trayecto como coach tambe a cuminsa.

El a sigui conta cu e ta coach team di mucha homber, team di mucha muhe fuerte y tambe team mixto, mucha muher y mucha homber. Pa varios aña Sandra su teamnan ta gana campeon y sub-campeon den campeonatonan pareu ya cu e tabata coach teamnan di dos division pareu.

Sandra a remarca cu su meta semper tabata pa yuda e muchanan haci algo positivo pa nan no cay den mal caminda. "Semper mi a pensa pa yuda kita e muchanan for di riba caya, yuda y mi a haci e boluntariamente full 57 aña," el a menciona.

Aworaki e tin dos team, un team di mucha muhe y un team di U14 mixto, mucha muhe y mucha homber, Hunto den total e ta coach alrededor di 20 mucha.

El a splica cu aworaki tin algun aña caba cu casi e muchanan no ta bay afo mas y ta participa den campeonatonan nacional so, pero esaki ta un meta cu lo desea di logra den futuro. El a sigui splica cu di Aruba Juniors mes nan kier traha un comision di mayor pa traha y asina cuminsa purba organisa pa e muchanan biaha pa hunga afo. Esaki, el a remarca ta bira un motivacion grandi



pa e muchanan keda practica basket.

"Mester motiva e muchanan cu algo pasobra si no bo ta perde nan. Hopi mucha a bay laga nos caba y a bay otro deporte. Basketeball lamentablemente a cay hopi ultimo añanan y mi ta hay'e hopi jammer. E team di mucha muhe mes tabatin añas cu no tabatin campeonato di mucha muhe. Aworaki tin dos aña cu e muchanan muhe ta back, pero ta dos team so tin. A cuminsa cu tres, pero mientras tanto den campeonatonan un a cay afo y a keda cu dos. Awor tin dos aña cu nos a bin back, pero e ta hopi zwak. Mi no sa kico ta falta," el a expresa.

A pesar cu ainda falta hopi mehoracion pa yuda e deporte di basket crece atrobe, tin algun hoben cu t'ey fuerte ainda y ta keda practica e deporte. Recientemente dos hoben, Ruby Pearce y Girienny Thiel, a participa den un camp na Orlando Florida.

Sandra a splica cu Ruby ta un hungado Aruba Juniors mes. El a cuminsa train cune tempo e tabatin 10 aña y te ainda e ta hunga. Girienny ta un hungado di e team di Estrella, pero den team di damas e ta hunga cu e team di Sandra di Aruba Juniors como un ayudo. Y e otro, Girienny ta eigenlijk di tema di Estrella, pero den team di damas e ta

hunga pa Aruba Juniors, pa asina reforsa e team di damas door cu no tin suficiente mucha.

Ruby y Girienny a caba di bin for di e Magic Camp na Orlando caminda nan a participa un par di dia, un experiencia diferente pa e muchanan.

"Nan a hay'e hopi interesante y a bisa cu nan a hay'e un bon training y a yuda nan hopi. Te ainda mi no a train cu nan despues cu nan a bin back door cu ta vakantie, pero ora cuminsa back mi lo wak e diferencia despues di nan participacion," Sandra a indica.

Sandra a splica cu esaki tabata un oportunidad cu nan a ricibi danki na otro coach di Aruba Juniors, coach Richard, ken tin e contacto pa participa na e camp aki. El a ofrece e oportunidad na e tur e muchanan, sobre todo na e damanan. El a sigui splica cu na comienso un grupo basta grandi tabata interesa, pero poco poco hopi a cay afo pa motibo di gasto, aunke nan a purba fundraising pero no a logra.

"E dos hoben aki a logra bay riba nan mes y ami ta hopi contento cu nan a logra participa den e campamento aki. Mi ta spera cu por haci e camp tur aña caminda cu di manera adelanta por haci fundraising adelanta y asina

motiva mas mucha pa algo asina," el a enfatisa.

Pa loko ta diferencia entre antes y awor, Sandra ta splica cu tin un diferencia hopi grandi, cual ta e actitud di e hobenan. El a indica cu no ta a den mucha muhe so, pero en general, e diferencia mas grandi ta e actitud y e interes cu no ta manera antes mas.

"Nan no ta hunga cu curason mas, nan ta hunga pasobra nan mester hunga of pasobra nan mama a manda nan. Pero echt hunga cu curason no mas. Mi ta kere cu e cos cu ta stroba ta e weganan electronico. Esey mi ta kere ta e cos cu ta stroba e mucha. Nan ta prefera keda cas riba e weganan ey. E actitud y disciplina ta hopi diferente awor compara cu antes," el a enfatisa.

Por ultimo Sandra su mensahe pa mayor y hobennan deportista: "Mi mensahe na e sobre todo e mayornan ta pa coopera pasobra awendia e no ta manera antes. Antes e mayornan ta bin y ta hasta keda training, nan ta bin tur wega. Aworaki bo no ta wak e mayornan. Nan ta baha e muchanan y bay. Y pa e hobennan, ban drenta deporte, ban haci deporte e ta bon pa bo. Mañan porta bo tin un chance pa hunga afo un caminda. Wak den baseball nos tin hendenan ta hunga afo. Mi ta spera nos por logra esey tambe den basketeball."

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Parlamentario Rocco Tjon (MEP):

Presupuesto Complementario cu mas di 400 pregunta sin contesta

“Coalicion ta faya baramamente na transparencia,” parlamentario di MEP, Rocco Tjon a bisa den un comunicado di prensa. **“Si bo no tin nada pa sconde, dicon bo tin miedo pa contesta?”**

Diaranson awo Parlamento lo trata presupuesto complementario, a pesar cu mas di 400 pregunta di MEP a keda sin ningun respuesta. Esaki

ta un falta di respet, no solamente pa Parlamento, pero pa pueblo henter.

Tur hende tin derecho pa sa con gobierno ta gasta placa di pueblo y kico nan ta haci realmente la atende cu diferente reto.

Responsabilidad politico ta cay directamente riba e dos lidernan di coalicion: Gerlien Croes (FUTURO) y Mike

Eman (AVP). Nan no a muestra capacidad ni voluntad pa duna e informacion cu mester, y asina nan ta perhudica e proceso democratico.

Un presupuesto sin contesta riba preguntanan haci door di Parlamento, no ta un gobierno transparente y responsable, pero mas bien un bofta den cara di parlamento y di e ciudadanonan.



Despues cu siman pasa, Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, Geoffrey Wever, a ricibi e estudio final riba e riesgo, obstaculo y oportunidadnan di e sector di FINTECH pa Aruba y evaluacion di e impacto di “Blockchain Technology” y “Crypto Currency”,

diahuebs mainta den un sala completamente yen a presenta e rapport final na tur Stakeholders local. A termina esaki cu un session di Q&A pa esnan presente por a haci pregunta.

FINTECH ta tecnologianan innovativo y solucionnan digital cu por wordo aplica

Rapport di Fintech presenta na Stakeholders

den e sector financiero pa haci servicionan financiero mas eficiente, accesibel y facil pa uza. Como meta di e maneho economico pa crea mas sectornan economico, minister Geoffrey Wever a financia e estudio aki realisa pa “United Nations Economic Commission for Latin America and the Caribbean” (UN ECLAC).

Pa por a complementa e estudio aki ECLAC a reuni diferente stakeholders riba nos isla manera Banco Central di Aruba, Camara di Comercio, ATIA, Setar N.V., Cybersecurity Center of Excellence, Insurance Association of Aruba, Aruba Bankers Association, Digicel, Directie Telecommunicatie Zaken,

Qredits Aruba, Gamma IT como tambe diferente personanan clave cu ta forma parti di e sector di FINTECH.

Durante e presentacion stakeholders cu tabata presente a haya un bista di e posicion actual di Aruba pa cu e sector FINTECH. Kico ta e fortalestanan, e debilidanan, e peligernan pero tambe e oportunidadnan pa por implementa tecnologianan innovativo y solucionnan digital nobo den e mundo comercial. Esaki ta un proyecto cu a inicia ya caba for di 2021.

“Digitalisacion, Blockchain y Crypto no ta cosnan di futuro mas pero cosnan actual,” Minister Wever a cuminsa ta bisa, “Ta importante pa como

pais nos sigui e desaroyonan aki di cerca y implementa esakinan unda cu por, pa asina como pais nos no keda para na banda y cay atras.”

Minister Geoffrey Wever ta gradici un biaha mas e delegacion di UN-ECLAC pa e estudio realisa y como tambe Departamento di Asuntonan Economico cu a guia e proceso. Awor cu e estudio ta finalisa y a wordo presenta lo evalua e feedback cu nos a ricibi for di Stakeholders y cuminsa traha riba e strategia di implementacion via Landspakket y ehecuta esaki pa asina na un manera concreto y regula implementa diversificacion di Aruba su economia.

Gerencia di Banco di Caribe (Aruba) N.V.

Sr. Giel y Sra. Simon lo sigui guia Banco di Caribe Aruba den su proximo fase di desaroyo

Mediante un comunicado di prensa, Banco di Caribe ta informa su clientenan y comunidad en general cu Sr. Friendsel Giel y Sra. Jasmine Simon ta forma parti di Banco di Caribe (Aruba) N.V. su gerencia desde di e compra di accionnan na fin di December 2024,” e comunicado a indica.

Sr. Giel y Sra. Simon lo sigui guia Banco di Caribe Aruba den su proximo fase di desaroyo, traha riba mehoracion unda mester y sigura continuidad di servicio y estabilidad pa tur cliente y empleado. Gerencia y accionista ta confia cu nan experiencia amplio y liderazgo lo contribui pa reforsa e posicion di Banco di

Caribe (Aruba) den mercado y pa amplia e oportunidadnan pa e Banco su clientenan y empleadonan.

“E integracion di Banco di Caribe (Aruba) den e famia di AIB ta un paso strategico cu ta fortifica nos compromiso cu Aruba. Nos ta dedica pa sigura cu clientenan y empleadonan ta sigui haya stabi-



lidad, confianza y innovacion den servicio. Nos ta mira cu optimismo e futuro di Banco di Caribe (Aruba). Nos meta ta pa sigui traha hunto cu nos

ekipo y clientenan pa amplia e posibilidadnan di crecimiento y pa brinda un servicio bancario di nivel,” segun Sr. Friendsel Giel.

Recomendacionnan nobo di pediatria na Merca pa vacuna contra COVID-19 ta diferente cu conseho di CDC

(AP) — Pa prome biaha den 30 aña, e American Academy of Pediatrics (AAP) ta desviando di manera significativo for di e recomendacionnan di vacuna di gobierno di Merca.

E recomendacionnan nobo tocante vacuna contra COVID-19 — publica diamars — ta yega durante un aña turbulento pa salud publico, pasobra skepticonan di vacuna a yega na poder den e administracion nobo di Trump y e consehonan gubernamental a bira cada bes mas confuso.

“Esaki no ta yuda,” Dr. James Campbell a reconoci, vicepresidente di e comision di malesa infeccioso na AAP. “Lo ta un tiki confuso, pero nos opinion ta cu nos mester tuma e decisionnan corecto pa protege muchanan,” el a agrega.

AAP ta recomendando fuertemente e vacuna contra COVID-19 pa muchanan di 6 luna te 2 aña di edad. Tambe ta conseha vacuna pa muchanan mas grandi si mayornan kier pa nan ta vacuna, segun AAP.

Esaki ta un medida diferente di loke e conseho estableci bao di U.S. Health Secretary Robert F. Kennedy Jr., ken no ta recomenda vacuna pa muchanan saludable na ningun edad, pero ta bisa cu e ta un opcion den consulta cu dokter.

Muchanan entre 6 luna y 2 aña tin un riesgo halto pa cay gravemente malo cu COVID-19, y tabata importante pa e recomendacionnan sigui enfatisa e necesidad pa nan ricibi vacuna, Campbell a bisa, ken tambe ta un experto di malesa infeccioso na University of Maryland.

Vacunacion tambe ta recomienda pa mucha mas grandi cu tin malesa cronico di pulmon of otro condicionnan cu ta pone nan na un riesgo mas halto pa malesa severo, segun AAP.

Den un declaracion, un vocero di e Department of Health and Human Services, Andrew Nixon, a bisa: “AAP ta mina e formulacion di politica nacional di inmunisacion cu atakenan politico sin base.”

El a acusa e grupo di priorisa



interes comercial riba salud publico, notando cu fabricantenan di vacuna a dona na AAP's Friends of Children Fund. E fondo aki ta financia proyectonan tocante, entre otro, equidad den salud y prevencion di herida y morto causa pa armanan di candela.

E organizacion di 95 aña, basa na Itasca, Illinois, a cuminsa duna recomendacion di vacunacion pa muchanan desde añanan 1930. Na 1995, el a sincronisa su conseho cu e recomendacionnan di e Centers for Disease Control and Prevention (CDC) di gobierno federal.

Desde e tempo ey tabatin algun diferencia chikito entre AAP y CDC. Por ehempel, AAP ta conseha vacuna di HPV cuminsando 9 aña; CDC ta considera esaki aceptable pero ta pone enfoke mas riba 11 y 12 aña.

Pero esaki ta e prome biaha den 30 aña cu e recomendacionnan ta diferencia “den un manera significativo,” a bisa Campbell.

Te recien, CDC — siguien-

do conseho di expertonan di malesa infeccioso — tabata pidi boosternan anual contra COVID-19 pa tur Mericano di 6 luna di edad bay ariba.

Pero na mei, U.S. Health

Secretary Robert F. Kennedy Jr. a anuncia cu vacuna contra COVID-19 ya no ta recomienda pa muchanan saludable ni pa hende muher na estado. Algun dia despues, CDC a bisa cu muchanan saludable por ricibi vacuna, pero cu ya no tin un recomendacion cu “mester.”

E idea cu muchanan grandi cu ta salubre por evita booster contra COVID-19 tabata den discusion pa hopi tempo entre expertonan di salud publico. Ora cu e pandemia a calma, expertonan a cuminsa papia mas riba e posibilidad pa pone enfoke riba aduhtonan mayor — grupo cu tin un riesgo mas grandi pa morto y hospitalisacion.

Un panel di experto di CDC

tabata programa na juni pa duna conseho riba e vacunacionnan pa temporada di otoño. Entre e opcionnan tabatin un cu a sugeri vacuna pa gruponan di riesgo halto, pero mantene libertad pa gruponan di riesgo mas abao.

Pero Kennedy a surpasa e grupo, y el a dispidi di e 17 miembro y a nombra su mesun panel mas chikito, cu tabatin skepticonan di vacuna. Mas despues el a exclui e AAP, American Medical Association y otro organisacionnan medico importante for di traha cu e consheronan pa formula recomendacionnan di vacunacion.

E panel nobo di Kennedy ainda no a vota riba e recomendacionnan pa vacuna contra COVID-19.

E panel si a apoya vacunacion contra influenza pa otoño, pero tambe a tuma un decision cu a crea otro diferencia notable cu AAP. E panel nobo a vota cu hende mester solamente haya vacuna contra influenza cu ta empaketa como dosisnan individual y cu no ta contene e preservativo thimerosal.

AAP a bisa cu no tin prueba cu e preservativo aki ta haci daño, y ta recomienda pa dokter usa cualkier producto licencia di vacuna contra influenza cu ta apropiada pa e patient.

Nos ta busca **Boluntario**

Hospice Atardi

Si bo gusta yuda hende y kier hasi trabou boluntario, esaki ta bo oportunidad! Participa na nos

Mainta di Introduccion

23 Augustus 2025
8 am - 12.15 pm
Noord Cura Cabay 147

REGISTRA NA :

+ 297 564 3561
+ 297 594 8508

Gobierno Curasoleño ta responde na Rapport di Eleccion di CARICOM

(CuraçaoChronicle) – Gobierno di Corsou a duna un respuesta oficial na e rapport final di Mision di Observacion di Eleccion (CEOM) di CARICOM riba eleccion di dia 21 di maart 2025. Mientras hopi debate publico a enfoca riba e recomendacion di e rapport pa reforsa regla riba financiamiento di campaña, gobierno a enfatisa cu e observadornan a confirma cu a conduci eleccion den linea cu ley y procedura existente, reflejando e voluntad di pueblo Curasoleño.

Segun un comunicado di go-



bierno, CEOM a conclui cu a ehecuta eleccion profesionalmente y sin incidente mayor. E observadornan a elogia Consejo Electoral di Corsou

pa su organisacion excelente y compromiso cu procesonan democratico.

Gobierno a declara cu ta tuma

e recomendacionnan na serio, particularmente esunnan relaciona na transparencia den partido y financiamiento di campaña. Sinembargo, tambe a resalta cu Corsou ya tin un marco legal na vigor bao di Ordenansa Nacional riba Finanzas di Gruponan Politico.

Bayendo dilanti, gobierno, den colaboracion cu Consejo Electoral independiente, ta bay explora con por traduci e recomendacionnan di CEOM den medidanan concreto pa eleccionnan den futuro. Oficialnan a insisti cu stapnan asina ta bay yuda reforsa mas ainda e confiansa

publico den tanto e proceso electoral como esun democratico.

CEOM a confirma den su rapport cu Corsou tin un sistema di eleccion “robusto y confiable”, un punto cu gobierno a bisa mester ta un fuente di orguyo nacional.

Prome minister Gilmar Pisas a expresa gratitud na CEOM pa su observacion y reportahe independiente. El a yama e eleccion di 21 di maart “un testament na e forsa di tradicion democratico di Corsou” y a bisa cu e ta orguyoso di e manera con a organisa y ehecuta e eleccion.

Merca ta desplega barco di guerra den Caribe pa combati cartel Latino Americano

(CuraçaoChronicle) – Merca ta desplegando tres destroyer di misil Aegis – USS Gravely, USS Jason Dunham y USS Sampson – den awa cerca di Venezuela den un esfuerzo pa combati menasa di cartel di droga Latino Americano, segun Reuters a reporta ayera.

E movida ta parti di un operacion militar a gran escala den sur di Caribe involucrando alrededor di 4mil marinier y personal di marina, avion reconnaissance P-8, varios barco di guerra, y al menos un



submarino di atake.

Mientras tur operacion ta tu-

mando lugar den awa y espacio aereo internacional, oficialnan Mericano a confirma

cu por usa e destroyers como plataforma di lansamento pa atake enfoca si esaki ta rekeri.

Presidente Mericano, Donald Trump a declara cu e despliegue ta destina pa reforsa e lucha di Washington contra e cartelnan poderoso. Entre e gruponan designa como “organizacion terrorista global” pa Merca, tin e Cartel di Sinaloa di Mexico, y Tren de Aragua di Venezuela, ambos acusa di trafica cantidadnan grandi di narcotico den e region.

Na Caracas, presidente Venezolano, Nicolas Maduro a re-

sponde den termino impreciso na e presencia militar di Merca. Sin menciona e barconan directamente, el a declara cu Venezuela lo defende su “lama, aire y tera” contra loke el a describi como “e menasa straño di un imperio den collapse.”

E despliegue ta subraya e aumento di tension entre Washington y Caracas y ta refleha preocupacion creciente di Merca tocante e rol di Caribe como gang strategico pa crimen organisa y contrabanda di narcotico.

Sint Maarten sin incidente serio durante paso di Horcan Erin

(TheDailyHerald) – Prome minister di Sint Maarten, Dr. Luc Mercelina a reporta cu no a registra ningun incidente

serio na e isla despues di horcan Erin, y el a urgi tur hende pa keda vigilante ya cu tormenta por escala cu tiki advertencia.

Horcan Erin a basha awasero na e isla riba diasabra, creciendo di Categoria 1 na un poderoso horcan Categoria 5 den apenas algun ora.



preparacion mester cuminsa trempan, idealmente prome cu inicio di e temporada, y continua henter e tempo, no solo door di gobierno sino tambe door di hogar, negoshi y comunidad.

Mercelina tambe a gradici residentenan y comunidad comercial pa nan solidaridad y resiliencia, notando cu nan preparacion tabata instrumental den evita incidente serio. El a bisa cu resiliencia ta un responsabilidad comparti: mientras ta bay revisa y reforsa mecanismonan di respuesta di gobierno, tur hende tin un rol den salvaguardia

e nacion.

El a urgi publico pa keda informa mediante canalnan oficial, mantene kit di emergencia, revisa plan familiar di emergencia, y sigura propiedad segun ta necesario.

Horcan Erin ta e di cinco tormenta cu nomber, e prome horcan, y e prome horcan mayor di temporada Atlantico 2025. Erin a forma di un ola tropical dia 11 di augustus cerca di Cabo Verde y a pasa intensificacion rapido dia 16 di augustus cerca di Antias Menor, alcansando status di Categoria 5.

PARLAMENTO
ARUBA

STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 20 AUGUSTUS 2025 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsbegroting 2025

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **425.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Centro di asilo na Ter Apel cerca di surpasa su capacidad legal, ta enfrenta boet

(NLTimes) - E centro di registracion di asilo na Ter Apel ta un biaha mas cerca di surpasa su capacidad legal di dos mil persona, aumentando e riesgo di boet di 50 mil euro pa dia di Agencia Central pa Recepcion di Solicitantenan di Asilo (COA), segun De Telegraaf. Den e anochi di diadomingo pa dialuna, segun informe, e centro tabata falta solamente 23 persona pa keda completamente yen.

COA ya a paga mas cu 1.5 milyon euro di boet na e municipio di Westerwolde despues di un sentencia di corte cu a limita ocupacion.

Minister di Husticia y Seguridat, y Asilo y Migracion, David van Weel (VVD), kende a bishita e centro di Ter Apel dialuna, a compara e cifranan fluctuante cu



“un bar na lama. Tin biaha e por ta sumamente ocupa y despues hopi trankil.” Van Weel a enfatisa cu e problema ta sinta den e salida: “Nos no por pone hende otro caminda den e pais. Afortunadamente, e fluho di entrada ta mas

abou, pero e cifranan aki ta sigui subi.”

Su predecesor Marjolein Faber (PVV) a lanta e asina yama “luganan di supervision reforsa” (VTL) pa solicitantenan di asilo disruptivo, cu

medidan manera reportahe obligatorio y mentornan. Pero un mayoria den Tweede Kamer kier “luganan di disponibilidad di proceso” (PBL) mas estricto, caminda delincuentenan por ser forsa pa keda na e sitio. Esakinan

ta keda sin ser usa despues di a ser basha abou pa un corte mas trempan.

“Mi ta compronde e precaucion, pero nos mester wak realmente casonan cu ta sigui causa intrankilidad na Westerwolde,” Van Weel a bisa, agregando cu e ta habri pa mas medida manera monitor di enkel. “Mi ta kere cu e PBL ta un bon siguiente paso, pa asina esnan cu ta haci problema no por bandona e lugar.”

Van Weel a bisa cu e kier pa e leynan nobo di emergencia di asilo move lihe. Tweede Kamer a aproba nan prome cu reces di zomer, pero den Eerste Kamer nan destino ta insignur, cu votonan di CDA y SGP decisivo. Un punto clave segun informe ta si residencia ilegal lo ser criminalisa, awor bou di revision di Raad van State.

Partido Hulandes di derecho di animal ta insisti pa gasta 5% di GDP na clima, naturalesa

(NLTimes) - Partido Hulandes di derechonan di animal, Partij voor de Dieren, kier gasta 5% di producto interno bruto di Hulanda na proteccion di naturalesa y combatiemento di cambio di clima. E partido ta skirbi den su concepto di programa di eleccion cu e norma aki mester ser poni den ley. E porcentahe lo a suma na mas cu 50 biyon euro pa aña.

E “norma di clima” ta parce di ta un referencia na e 5% di GDP cu, bou di acuerdonan nobo di OTAN, lo ser aloca directamente of indirectamente na defensa. Partij voor de Dieren ta opone e obhetivo di OTAN pero, contrario na dos aña pasa, awor ta apoya aumento di gasto den defensa. E posicion aki a lanta debate interno y hasta a conduci

na e separacion di un partido animal pacifista nobo.

Pa recauda fondo, e partido ta propone medidan manera un “impuesto riba clima” riba esnan mas rico, un “impuesto riba vuelo progresivo” pa esnan cu ta bula frecuente, y un “impuesto riba matamento” pa reflehá e gastonan social di cria di bestia. Ademas, e heffing di CO2 lo ser reinstala, hunto cu e introduccion di un impuesto di plastic.

“Subsisionan fosil,” cu ta provee bentaha financiero pa e uso di energia y materialnan fosil, lo ser aboli mesora bou di e plannan di e partido. E Gabinete anterior a calcula e subsidionan aki na alrededor di 40 biyon euro pa aña, di cual un parti ta regla caba na nivel Europeo. No ta sigur cuanto di e beneficienan di belasting aki lo a drenta real-

mente den e caha di estado si aboli nan.

Jetnan priva lo ser prohibi for di espacio aereo Hulandes bou di e proposicionnan di Partij voor de Dieren. Prohibicionnan adicional lo ta aplica riba e yegada di barconan crucero comercial y superyate, na propaganda dañino pa clima, na vapenan desechabel, y na pesticida.

Mescos cu den su programa di eleccion anterior, Partij voor de Dieren kier pa derechonan di bestia ser reconoci den constitucion. E partido tin como meta pa reduci e cantidad di bestia cu ta ser cria y mata cu 75%. Transporte di bestia lo ta limita na un duracion maximo di dos ora. Tambe a ser informa diamars cu e tres Parlamentarionan di Partij voor de Dieren un



biaha mas a encabesa e lista provisional di candidato pa e proximo eleccionnan parlamentario na october. E tres miho ta keda mescos cu dos aña pasa, cu Esther Ouwehand, Ines Kostić, y Christine Teunissen na cabes.

Bou di e tres Parlamentarionan sinta, e concepto di lista di candidato a cambia compara cu e eleccionnan anterior. Na di cuater lugá ta Falco van Hassel, un oficial di politica pa e fraccion parlamentario, sigui pa alcalde

di Zwolle Debbie Mathijssen. Kjell van Wijlandt, un alcalde na Almere y un miembro di e parlamento provincial na Flevoland, ta posiciona na di seis lugá.

Den Peilingwijzer, un averahe di encuestanan di Ipsos I&O y Verian/EenVandaag, actualmente ta proyecta cu Partij voor de Dieren lo gana entre cuater y seis asiento. E lista final di candidato lo ser determina den un congreso di partido dia 7 di september proximo.

Mexico ta bisa cu no tin acuerdo cu DEA pa colaboracion nobo den defensa di frontera

(AP) — Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a rechasa cu su administracion tabatin un acuerdo cu agencia Mericano contra Droga, DEA, diamars, un dia despues cu e agencia Mericano a anuncia “un iniciativa mayor nobo” pa colabora den e lucha contra cartelnan di droga.

Sheinbaum tabata referiendo na “Proyecto Portero,” un esfuerzo anuncia dialuna pa DEA, yamando e un “operacion emblematico” contra rutanan di contrabando cu ta move droga, arma y placa door di e frontera.

“DEA a duna un declaracion ayera bisando cu tin un acuerdo cu gobierno Mexicano pa un operacion yama Portero,” Sheinbaum a bisa durante su conferencia di prensa di mainta. “No tin un acuerdo cu DEA. DEA ta duna e declaracion aki, basa riba kico, nos no sa. Nos no a yega na ningun acuerdo, ningun di e institucionnan di seguridad (a hacie) cu DEA.”



Embahada Mericano na Mexico y DEA no a contesta inmediatamente na solicitud pa comentario.

Sheinbaum a bisa cu lo unico cu a tuma lugar tabata un workshop na Texas na cual cuatro miembro di cuerpo policial Mexicano a asisti. E declaracion di DEA a menciona e workshop aki, bisando

cu a trece investigadornan Mexicano na un di su centronan di inteligencia pa train cu fiscal, agente di ley, oficial di defensa y miembronan di comunidad di inteligencia Mericano.

E presidente, visiblemente molestia, a duna su comentario apenas algun dia despues di intercambianan

generalmente positivo entre e dos gobierno despues di otro extension pa evita tarifa di Merca y otro cargamento di 26 figura di cartel na Merca for di Mexico.

Mexico tabata parece di ta reparando e relacion di seguridad cu Merca despues di seis aña di tension bao predecesor di Sheinbaum, Andres Manuel Lopez Obrador, kende a limita agentenan di DEA operando na Mexico y a acusa e agencia di fabricacion a gran escala ora a aresta exsecretario di Defensa Mexicano.

Administracion di Sheinbaum a tuma un posicion mas agresivo pa persigui cartelnan Mexicano y a manda decenas di figura di cartel busca pa fiscalnan Mericano na Merca. Sheinbaum si a bisa cu miembronan di su administracion tabata trahando pa lunas cu nan contrapartinan Mericano riba un acuerdo di seguridad mas amplio cu tabata practicamente finalisa. El a bisa cu e acuerdo aki ta basa riba cuatro principio riba cual su

administracion a insisti pa lunas: soberania, confiansa mutuo, respet teritorial y coordinacion sin subordinacion.

Loke a muestra di a causa molestia diamars tabata cu DEA a manda un declaracion sin coordinacion adecua. Sheinbaum a bisa cu el a pidi DEA pa respeta Mexico, pa sigui protocolnan acorda pa anuncian asina, y a enfatisa cu Mexico ta firma acuerdo solamente cu gobierno Mericano, no cu agencianan individual.

E declaracion di DEA tabata inclui un comentario di administrador di e agencia, Terry Cole, kende recientemente a keda scogi pa lidera e takeover di administracion di Trump di polis na Washington DC.

“Proyecto Portero y e programa nobo di training aki ta muestra con nos ta bay bringa – door di planifica y opera banda di nos partnernan Mexicano, y door di eherce e forsa completo di gobierno Mericano,” Cole a bisa den e declaracion di dialuna.

Peru: Residentenan di isla remoto disputa pa Colombia ta spera cu nan gobierno no lubida nan

(AP) — Un isla remoto riba Riu Amazonia – awo suheto di un disputa teritorial entre Peru y Colombia – tin apenas un solo caminda cu asfalt como caya principal, cu tin mas club nocturno y iglesia evangelico cu cualkier otro negoshi.

Yama pa un santo di siglo 16, Santa Rosa no tin awa potable ni sistema di rieleering pa su 3mil residente, kende a construi na casnan di un piso riba stelt pa preveni inundacion cada aña. Hende ta Peruano, pero nan ta crusa e riu na ciudadnan bisiña na Colombia of Brazil pa bay dokter pa cuida rutinario of un emergencia cu e centro di salud local no por trata.

“Nos isla ta sufri di hopi necesidad,” segun Marcos Mera, propietario di un restaurant y dance hall na Santa Rosa, mientras el a kita sodo di su frenta y a prepara mesa.

Mientras e lucha di Mera y su bisiñanan no ta nobo, nan pueblo natal diripiente a bira centro di atencion di gobierno Peruano. E aumento di



interes hasta a ocasiona un bishita presidencial despues cu presidente Colombiano, Gustavo Petro a rechasa hurisdiccion Peruano riba Santa Rosa anteriormente e luna aki.

Peru ta insisti cu ta propietario di Isla Santa Rosa basa riba tratado como un siglo bieu, pero Colombia ta disputa e propiedad ey pasobra e isla ainda no a sali for di Riu Amazonia e tempo aya.

Residentenan ta considera nan mes Peruano orguyoso

maske nan ta depende riba otro paisnan pa necesidadnan basico. Awo, nan ta spera cu nan gobierno no ta bay lubida nan atrobe, un sentimento cu presidente Dina Boluarte a reconoce durante un bishita recien.

“Ta berdad cu, pa demasiado largo, nos poblacionnan frontera no a ricibi e atencion cu nan merece,” Boluarte a bisa diabierna durante su prome bishita den historia na e isla.

Tension recien entre Peru y Colombia a escala den un se-

rie di incidente, incluyendo aresto di tres homber Colombiano kende tabata haciendo trabao di survey di tereno na e isla. E aresto, describi pa Petro como “secuestro”, a genera un disputa tocante derecho di e trahadornan pa ta na Santa Rosa. Nan a marca e di tres incidente binacional den e area desde cu Petro a rechasa hurisdiccion Peruano riba Isla Santa Rosa na comienso di augustus.

“Nos ta Peruano, y si ta necesario, nos ta bay defende nos isla cu orguyo,” segun Jose Morales a bisa pafo di su cas di intercambio di moneda unda e ta cambia soles Peruano, pesos Colombiano y dollar Mericano. Residentenan hopi biaha tin tur tres moneda, hunto cu reales di Brazil, na mes momento.

Mayoria residente di Santa Rosa ta colecta awa di yobida, cu nan ta filtra door di un paña blanco y despues herbe, hopi biaha usando stoof di palo. Pa yega e isla mester tuma un vuelo di dos ora for di capital Colombiano, Bogota, sigui pa un biahe di cinco minuut riba boto. En

contraste, e biahe for di capital Peruano, Lima, ta rekeri un vuelo di dos ora sigui pa un biahe di 15 ora riba boto.

E mayor, mucha y nieto di hopi residente di Santa Rosa ta biba na Leticia, Colombia, of Tabatinga, Brazil. Algun tambe a dera nan sernan keri na e ciudadnan ey tambe, ya cu Santa Rosa no tin un santana. Varios residente a bisa cu nan tin un relacion cordial cu hende di Colombia y Brazil. “Nos ta biba na paz, compartiendo cultura, gastronomia y bon idea,” Mera a bisa prome cu critica politico Colombiano, bisando cu e ta kere nan a “haci un eror.”

Otronan, sinembargo, ta bay asina leu di gradici presidente Colombiano pa pone atencion riba Santa Rosa. “Mi mester gradici Petro pa papi asina,” enfermera Ruby Ahuanari a bisa. “Den tur e añanan bendiciona aki, ningun minister a yega di muestra interes den nos, pero awo el a hacie. Nos tabata realmente lubida – ni sikiera Dios tabata corda.”

Gruponan indigena ta existi accion di lidernan Sur Americano na cumbre den Amazonia

(AP) — **Lidernan indigena na region di Amazonia ta urgiendo presidentenan Sur Americano reuniendo na Bogota e siman aki pa converti promesa di protege e selva di e region den accion concreto, y pa duna gruponan indigena mas influencia den futuro di e region.**

E di Cinco Cumbre Presidencial di Organizacion di Tratado di Cooperacion di Amazonia, cu apertura oficial diamars den capital Colombiano, ta trece hunto lidernan hunto cu científico y representantenan indigena. E agenda ta inclui forum publico, evento cultural y reunionnan di nivel halto, culminando diabierna cu un declaracion conhunto poniendo prioridadnan regional riba proteccion ambiental y politica di clima.

Lidernan indigena ta spera di reuni cu lidernan nacional cara-a-cara pa prome biaha na un cumbre asina. Gru-

ponan indigena di tur ocho nacion Amazonico a duna un declaracion dialuna noch, yamando e selva un linea di bida global cu ta provee alredero di un di cinco parti di awa fresco di mundo y ta actua como un di e sink di carbon mas grandi di e planeta, absorbiendo cantidadnan grandi di carbon dioxide. Nan ta bisa cu decadas di deforestacion, mineria, drilling pa combustible fossiel y agricultura a gran escala a pusha e region na un punto sin regreso.

Entre nan exigencianan tin proteccion legal pa tereno indigena, reconocimiento di nan comunidatnan como tumadornan oficial di decision dentro di e cuerpo di tratado, y un prohibicion riba proyectonan nobo di petroleo, gas y mineria den e selva. Nan tambe ta propone un grupo di trabao riba un “transicion husto” — un cambio pa energia mas limpi y alehando di carbon, azeta of gas natural — y un observatorio pa track

menasa contra defensornan ambiental.

E gruponan a nota cu hopi compromiso haci den e Declaracion di Belem 2023 — un promesa conhunto di nacionnan Amazonico pa coopera riba proteccion di e selva — ainda mester keda implementa, y a adverti contra otro ronda di “promesa bashi.” Nan a insisti cu violencia contra activista ta keda aumenta na Amazonia, haciendo un yamado pa medidanan di proteccion regional.

E programa ta inclui un forum “Dialogo Amazonico” treciendo hunto e sociedad civil, científico y lidernan Indigena; un panel riba e vapor di awa di e selva cu ta yuda regula clima Sur Americano; y un evento “Na Caminda pa COP30” destina pa duna forma na e voz di Amazonia na e proximo conferencia di clima di ONU na Brazil na november.

“No tin solucion pa ningun



di e menasan cu Amazonia ta enfrentando sin su comunidatnan,” segun Raphael Hoetmer, un consehero senior na Amazon Watch, un nonprofit basa na Merca, atendiendo e cumbre. “Tin un oportunidad historico pa crea un mecanismo pa dialogo permantente y directo y participacion cu pueblonan indigena mediante ATCO,” el a bisa referiendo na e Organizacion di Tratado di Cooperacion di Amazonia, e bloc di ocho pais Amazonico.

Lidernan di Bolivia, Brazil, Colombia, Ecuador, Guyana, Peru, Surinam y Venezuela ta spera na e evento, cu speransa cu e lo ta e prome biaha cu representantenan indigena ta bay reuni directamente cu cabesnan di estado durante e cumbre. “No ta bay tin futuro sin pueblonan indigena den centro di toma di decision,” e gruponan a bisa den nan declaracion.

Haiti mester di 67.5 milyon dollar pa tene eleccion presidencial



(DiarioLibre) — **Prome minister di Haiti, Alix Didier Fils-Aimé, a anuncia un presupuesto di 67.5 milyon dollar pa celebracion di e referendum constitucional y eleccion general den proximo lunanan, cu lo eligi e presidente nobo di e pais.**

Den e carta di cuadro di presupuesto 2025-2026, e funcionario ta indica cu ya caba gobierno a tuma un serie di iniciativa concreto den preparacion pa e eleccion binidero.

“E decreto di referendum,

publica dia 3 di juli 2025, ta marca un paso decisivo den e lansamento efectivo di e proceso electoral. E Fondo Comparti cu tabata destina pa financia e proceso electoral, inicialmente fiha na 39 milyon dollar te cu 30 di november 2024, a ser reforsa despues cu un contribucion adicional di 10 milyon dollar di financiamiento adicional. 27.5 milyon dollar ta plania pa sostene esaki pa september 2025,” el a splica.

Haiti mester tene eleccion presidencial pa 7 di februari 2026, pero mester organisa prome un referendum nacio-

nal pa aproba e Constitucion nobo.

“Reforma constitucional ta esencial pa reorganizacion di sociedad. E ta constitui e base indispensable pa reconstrui e estado di derecho y e restauracion duradero di orden democratico. Ademas, e organizacion di eleccion creibel y e transferencia di poder na autoridatnan democraticamente eligi ta representa e

meta final di e transicion politico continuo,” el a indica.

E gobierno di Haiti tambe ta buscando pa fortalece su sistema electoral door di introduci tecnologianan confiable pa mehora transparencia di votacion.

Aunke Haiti ta solamente algun luna leu di eligi un presidente pa medio di eleccion democratico, varios sec-

tor den e pais ta señalando cu e inseguridad genera pa gangnan arma por impacta e conducta di e procesonan politico aki.

“Campañanan di conscientizacion tambe lo ser hiba afo, specialmente dirigi riba hobennan, hende muhe y poblacionnan rural, pa encurasha participacion amplio, inclusivo y civico,” e gobierno di Haiti a declara.



Di dos huicio den asesinato di rapper Young Dolph ta cuminsa nan Memphis

(AP) — E huicio di un homber acusa di organisa e asesinato emboscada di rapper Young Dolph na un panaderia na Memphis na november 2021 a cuminsa dialuna.

Hernandez Govan, 45, ta enfrenta cargo di asesinato den prome grado, conspiracion pa comete asesinato den prome grado, y intento di asesinato. E no ta acusa di tira Young Dolph, pero fiscalnan ta bisa cu el a dirigi e dos persona cu a hacie.

Young Dolph, kende su nomber legal ta Adolph Thornton Jr., tabata un rapper, doño di label independiente y productor cu a lanta na Memphis y tabata admira na e ciudad pa su trabao caritativo. E artista di 36 aña di edad tabata na su pueblo natal pa parti calacuna di Thanksgiving na famianan na momento cu su bishita na su cookie shop favorito a converti den un atake cu a shock mundo di entretenimento.

Fiscalnan di Memphis a presenta e asesinato como parti di un esfuerzo di Anthony “Big Jook” Mims pa haya venganza riba Young Dolph pa ‘diss track’ contra Big Jook y e record label cu e tabata mancha pa su ruman, Yo Gotti. Smith a testigua cu Big Jook a pone un hit di \$100mil riba Young



Dolph como tambe recom-pensanan mas chikito riba tur artista na record label di Young Dolph, Paper Route Empire.

Big Jook a ser tira mata pafo di un restaurant e aña aki.

Testiguando contra Govan dialuna tabata Cornelius Smith Jr., kende a admiti di ta un di e dos tirador cu a haci un emboscada contra Young Dolph. Anteriormente Smith tabata e testigo principal contra Justin Johnson, kende a keda condena di asesinato den prome grado na 2024 despues cu Smith a nombr’e como e di dos tirador.

Smith a testigua dialuna cu “mi no tabata sa nada di Paper Route hayando ningun hit,” prome cu Govan a bis’e di nan. El a bisa cu Govan a contrat’e pa “haci e hit (tiramento)” y tabata bay ricibi \$10mil como su pago.

Govan tambe tabata e persona cu a bisa e y Johnson cu Young Dolph lo ta na Memphis pa e evento boluntario, pues “esey ta nos oportunidad,” Smith a bisa.

Mientras tanto, abogado di defensa di Govan, Manny Arora, a purba di pinta Smith como un testigo no confiable kende lo bisa cualkier cos pa

haya un sentencia mas leve. Arora a punta riba testimonio anterior unda Smith a recorda un encuentro casual cu Big Jook. E tempo aya, Smith a implica cu Big Jook tabata e persona cu a contrat’e. Despues di aresto di Smith, su abogado a yama abogado di Big Jook y a ricibi entre \$38mil y \$50mil cash. Smith a bisa dialuna cu e no tabata sa ken a provee e placa.

Smith tambe a testigua cu anteriormente el a tende cu Govan por ta trahando cu FBI. Arora a puntra pakico Smith lo tuma un trabao for di Govan si esey tabata e caso. Smith a bisa cu Govan tabata

“inocente te ora keda proba culpable.”

Ta acusa Smith di asesinato y conspiracion pa comete asesinato, pero el a declara inocencia y ainda no tin fecha pa su huicio.

Johnson a ricibi sentencia di bida den prison cu posibilidad di libertad condicional na september 2024. Despues el a keda sentencia pa otro dos condena di e huicio: conspiracion pa comete asesinato y ta un condenado den posesion di un arma.

Young Dolph a cuminsa su carera lansando varios mixtape. Su ambumnan di studio ta inclui su debut di 2016, “King of Memphis.” E tambe a colabora riba otro mixtape y album cu rappernan Key Glock, Megan Thee Stallion, T.I., Gucci Mane, 2 Chainz y otronnan. Young Dolph tabatin tres album cu a alcansa top 10 riba Billboard 200, cu “Rich Slave” di 2020 alcansando e peak di No. 4.

Den un entrevista na 2024 cu AP, Carlisa Brown, ruman di Young Dolph, a bisa cu asesinato di su ruman homber ta un “asesinato sin sentido”, agregando cu su famia kier pa tur esnan involucra haya e husticia cu nan merece.

Kelly Clarkson ta bolbe The Voice

(TMZ) – Cantante Kelly Clarkson ta continua cu e show despues di e morto tragico di su ex-casa, Brandon Blackstock, ya cu TMZ a confirma cu e cantante iconico ta bayendo back na e programa “The Voice” como un coach.

Fuentenan a bisa e website di entretenimento cu Clarkson tabata ausente pa un grabacion pa e di 29 temporada di ‘Battle of the Champions’ di NBC anteriormente e luna aki, cual a yega net despues di e noticia doloroso, pero cu Jennifer Hudson a cubri su ausencia durante ensayo pa e rondanan di bataya.

Clarkson ta reuniendo cu su compañeronan coach di e camp, Adam Levin y John Legend. Y TMZ ta reporta cu sorprendentemente, e show



ta produciendo dos ciclo na mes momento.

Pa loke ta trata e di dos ciclo, e di 28 temporada tin un tremendo lineup tambe, cu Michael Buble, Niall Horan, Snoop Dogg y Reba McEntire tur regresando pa e premier e herfst aki. E rol di Reba McEntire tambe

tabata dudoso na comienso – ya cu Brandon Blackstock tabata su yiu di criansa – pero fuentenan a bisa Deadline cu tur cos ta na su lugar. E ta grabando segun tabata planifica y ta cumpliendo cu tur cu compromisonan.

Y tocante Clarkson, e di 7 temporada di su talk show



durante dia tambe ta prepara pa cuminsa produccion na comienso di september, segun schedule.

Tabatin rumornan circulando anteriormente e aña aki cu Clarkson tabata cla pa stop su show pa motibo di su ausencianan, pero TMZ ta bisa cu e breaknan cu el a tuma ta

bata relaciona cu e malesa di Blackstock. Fuentenan ta bisa cu henter e personal tabata sa cu Blackstock tabata malo, pero a mantene silencio como un muestra di respet pa e famia. Na final, Blackstock a perde su bataya contra melanoma anteriormente e luna aki, despues di lucha pa 3 aña y mey.

‘Reina di Ketamina’ acusa di bende dosis fatal na Matthew Perry ta acepta pa declara su culpabilidad

(AP) — Un muher conoci como e “Reina di Ketamina,” acusa di bende actor Matthew Perry e droga cu a mat’e, a acepta di declara su mes culpable dialuna.

Jasveen Sangha ta bira e di cinco y ultimo sospechoso acusa den e morto pa sobredosis di e strea di “Friends” cu a logra un acuerdo cu fiscalnan federal, evitando un huicio cu tabata programa pa september.

Den un declaracion firma y entrega na corte, Sangha a admiti cu lo declara su mes culpable na cinco cargo criminal federal, incluyendo suministro e ketamina cu a causa e morto di Perry.

Den un declaracion cortico, abogado di Sangha, Mark Geragos, a bisa solamente: “E ta tumando responsabilidad pa su accionnan.”

Fiscalnan a pinta Sangha, un ciudadano di 42 aña di Merca y Reino Uni, como un dealer prolífico conoci pa su clientenan como e “Reina di Ketamina,” un termino cu tabata usa hopi biaha den comunicacionnan di prensa y documentonan legal.

El a acepta di declara su mes culpable na un cargo di mantere un sitio dedica na droga, tres cargo di distribucion di ketamina, y un cargo di dis-



tribucion di ketamina resultando den morto of daño corporal grave.

E acuerdo final a yega un aña despues cu fiscalnan federal a anuncia cu cinco hende a ser acusa den relacion cu e morto di Perry dia 28 di october 2023, despues di un investigacion amplio.

Sangha a admiti den e acuerdo cu el a bende cuatro vial di ketamina na un otro homber, Cody McLaury, algun ora prome cu el a muri pa sobredosis na 2019. McLaury no tabatin ningun relacion cu Perry.

Fiscalnan lo kita tres otro cargo relaciona cu distribucion di ketamina, y un cargo di distribucion di metanfetamina cu no tabata relaciona cu e caso di Perry.

Segun fiscalnan, Sangha lo oficialmente cambia su de-

claracion pa culpabilidad pronto den un audiencia, unda tambe lo programa su condenacion. E por haya te 45 aña di prison. E hues no ta obliga di sigui e termino di e acuerdo, pero fiscalnan a bisa den documento cu nan lo pidi menos cu e maximo.

Sangha y Dr. Salvador Plasencia, ken a declara su mes culpable luna pasa, tabata e blanco principal di e investigacion. Tres otro sospecho — Dr. Mark Chavez, Kenneth Iwamasa y Erik Fleming — a declara nan culpabilidad a cambio di cooperacion, incluyendo testimonio contra Sangha y Plasencia.

Perry a ser haya morto na su cas na Los Angeles pa su asistente Iwamasa. E equipo forensico a determina cu ketamina, un anestetico quirurgico, tabata e causa principal di morto.

Riba Instagram, Sangha tabata presenta un estilo di bida luhoso, cu potretnan di su mes cu hendenan rico y famoso den varios ciudad rond mundo. Fiscalnan a bisa cu den priva e tabata presenta su mes como un dealer cu ta bende na e mesun tipo di clientenan di clase halto.

Perry tabata ricibi ketamina regularmente pa medio di su dokter den un tratamiento legal, pero no-oficial, contra depresion, algo cu ta birando cada bes mas comun. Segun fiscalnan, Perry, 54 aña, a busca mas ketamina cu su dokter tabata dispuesto pa duna, y a cuminsa ricibi nan di Plasencia un luna prome cu su morto. Dos siman prome cu su morto, el a cuminsa haya mas di Sangha.

Perry y Iwamasa a haya Sangha pa medio di su amigo Fleming. Den nan acuerdo di declaracion, e dos homber a describi detayadamente e transaccionnan.

Fleming a manda un mensahe na Iwamasa cu e ketamina di Sangha tabata “sin marca pero increíble,” segun documentonan di corte. E tambe a bisa cu Sangha “ta traha solamente cu hendenan di clase halto y celebridadnan. Si e no tabatin di bon calidad, e lo perde su negoshi.”

Perry a cumpra ketamina di

Sangha, y Iwamasa y Fleming tabata actua como intermediario. Perry a cumpra cantidadnan grandi, incluyendo 25 vial pa \$6.000 cash cuatro dia prome cu su morto. Segun fiscalnan, esaki tabata inclui e dosis cu a mat’e.

Dia cu Perry a muri, segun su acusacion, Sangha a bisa Fleming cu nan mester elimina tur mensahe cu nan a manda pa otro.

Su cas na North Hollywood, California, a ser registra na maart 2024 pa agentenan di DEA, ken a haya cantidadnan grandi di ketamina y metanfetamina. Sangha ta deteni den custodia federal pa mas o menos un aña.

Ningun di e sospechonan no a ser sentencia ainda.

Sangha tambe a acepta den su acuerdo pa no desafía confiscacion di su propiedadnan, incluyendo mas cu \$5.000 cash.

Perry a lucha cu adiccion pa hopi aña, desde su tempo na “Friends,” ora cu el a bira un di e streanan mas grandi di su generacion como Chandler Bing. El a hunga hunto cu Jennifer Aniston, Courteney Cox, Lisa Kudrow, Matt LeBlanc y David Schwimmer pa 10 temporada di 1994 te 2004 den e gran exito di NBC.

FTC ta demanda rebendedor di ticket, bisando cu a excede ilegalmente e limite di compra pa Taylor Swift y otro show

(AP) – Comision Federal di Comercio Mericano (FTC) a entrega un demanda dialuna contra un rebendedor di ticket, bisando cu e compania a usa tactica ilegal pa excede limite di compra pa eventonan popular y despues a rebende ticket na prijsnan significativamente mas halto.

Den un demanda den corte federal na Maryland, FTC a bisa cu broker di ticket basa na Maryland, Key Investment Group a usa miles di cuenta falso di Ticketmaster y otro metodo pa cumpra ticket pa evento, incluyendo e Eras Tour di Taylor Swift.

Segun FTC, Key Investment Group – cu ta haci negoshi bao nombrenan manera Epic

Seats y Totally Tix – a cumpra al menos 379.776 ticket for di Ticketmaster entre 1 di november 2022 y 30 di december 2023. E compania a gasta casi \$57 milyon pa cumpra e ticket y a rebende nan riba mercadonan secundario pa aproximadamente \$64 milyon.

Pa apenas un concierto di Taylor Swift, Key Investment Group supuestamente a usa 49 cuenta diferente pa cumpra 273 ticket, excediendo dramaticamente e limite di compra di seis ticket pa cada evento di Eras Tour na 2023, FTC a bisa.

Fanaticonan tabata asina frustra pa e dificultad pa haya ticket pa tour di Swift cu Senado Mericano a cuestiona Ticketmaster den un audiencia na 2023.

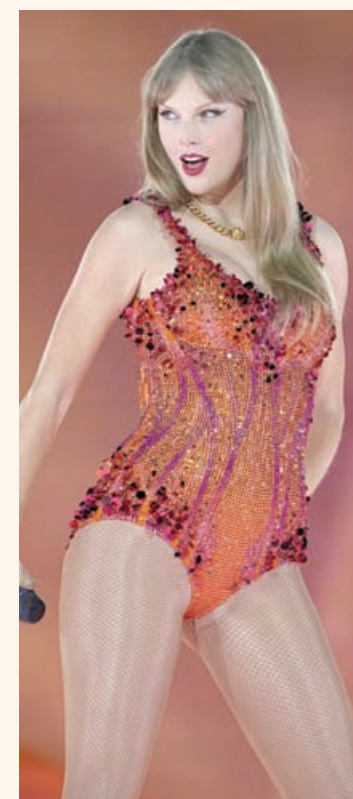
Den un declaracion publica dialuna, Key Investment Group a bisa cu ta bay defende su mes vigorosamente contra e demanda di FTC. “E caso ta menasa di desmantela e mercado secundario di ticket pa evento en bibo, consolidando poder mas ainda den man di e monopolio mas grandi di e industria,” e compania a bisa.

Key Investment Group a bisa cu FTC ta aplicando incorrectamente e Ley di Miho Benta di Ticket Online, un ley di 2016 cu a bisa ta destina pa combati software malicioso, no negoshinan legitimo di rebenta. Key Investment Group a demanda FTC na juli pa purba preveni cu e agencia ta usa e ley contra nan, bisando cu ta usa em-

pleado humano – no bot – pa cumpra ticket.

Pero FTC a bisa cu e ley tambe ta prohibi cualkier persona di evadi medida di seguridad y otro control destina pa aplica limite di ticket.

Na maart, cu Kid Rock banda di dje den Oficina Oval, presidente Donald Trump a firma un orden checutivo dirigiendo oficialnan Mericano pa sigura cu rebendedornan di ticket ta cumpli cu reglanan di IRS. E orden tambe ta dirigi FTC pa sigura “transparencia di prijs na tur etapa di e proceso di compra di ticket” y pa “tuma accion di aplicacion pa preveni conducta inhusto, deceptivo y anti-competitivo den e mercado secundario di ticket.”



Capacitacion di nos federacionnan local ta continua a traves di curso Capacity Building Training II: Planificacion Strategico

Despues di un curso exitoso di capacitacion cu a dura 11 siman finalisando fin di aña 2024, ta sigui cu e proceso di yuda federacionnan miembro di Comité Olimpico Arubano cu mehora nan capacidad pa cu maneho y planificacion.

E prome curso a trata varios tema durante 11 siman, unda cu a bay di bon gobernacion, te cu marketing, finanzas y mucho mas. Awo durante e di dos edicion di Capacity Building Training lo enfoca mas riba e parti di planificacion strategico y den un manera interactivo, lo yuda cada federacion yega na nan propio plan basa riba nan necesidadnan.

Ayera durante e prome les di



e curso, a trata e tema di bon gobernacion, unda Director di Desaroyo di COA, Patrick Werleman hunto cu Dave

Martinus a splica e tema aki den profundidad y con pa aplica esaki den cada federacion su plan strategico. E fed-



eracionnan a wordo reparti den 4 grupo, pa asina percura pa por duna mas contenido ya atencion individual na

cada un. Ta desea tur federacion hopi exito cu e curso aki na bienestar di deporte na Aruba.

Entrenamento oficial previo na competencia di triatlon na ASU2025

Ayera mainta na Encarnacion a tuma luga e ultimo entrenamento oficial previo na e competencia di awe pa Triatlon, unda atleta di #TeamARU Rebecca Jansen y entrenador Glennon Eights a logra mira unda exactamente lo haci e parti di natacion y e transicion pa ciclismo, practicando ambos recorrido.



Rebecca tabata aki algun siman atras pa un campo di entrenamento y ta conoce e sitio di competencia. Rebecca a bisa cu ta sinti fuerte y ta contento di por ta bataya

contra 32 otro dama fuerte di nos continente den un evento hopi bunita aki na Playa San Jose na Encarnacion-Paraguay.

Comité Olimpico Arubano y Bon Dia Aruba ta desea Rebecca y Glennon hopi exito pa mañan. Sigui nos rednan social pa mas actualisacion di #TeamARU na ASU2025.



Torneo di biyar 60+ “Jani Brokke Memorial” ta den preparacion!

Mescos cu añanan anterior, “Fundacion Movimento ta Bida” (FMTB), ta organisa en conexion cu e Weganan Nacional 60+, e candeloso torneo pa biyaristanan 60+ titula “Jani Brokke Memorial 2025”.

E torneo aki lo dal habri aya n’e palacio di biyar nobo na Tanki Leendert dia 23 di augustus, sigui dia 6 di september, y lo termina dia 13 di september. Un torneo cu lo dal portanan di santana habri di San Nicolas te cu Westpunt!

Si shonnan, asina mes, si bo kier bin presencia, aprecia, y admira poco weganen



“old school”, anto esaki ta bo oportunidad! Ya caba nos tin entendi cu algun djaca di caña ya a manda dede halto y meld

nan participacion. Entre otro e famoso Kwek Chirino, Mario Maduro, Rodolfo Arends, Enrique Ras, Junini Quant,

Juni “kilowatt” Figaroa, Robby “Base” Tromp, Errel “El Teror” Tromp, Sheik Orman, Gino “Beton” Geerman, Ri-

cardo Odor, Lucas “Lucky Luke” Tromp, y e legendario Buchi “donde pone el ojo” Briezen!

En total ya nos tin entendi tin mas cu 26 participante inscribi, y porta di santana ta sigui keda habri! Pa mas informacion y pa inscribi, por tuma contacto cu e “portier”, señor Moonchi Kelly na number di celular 699-1994. Si bo tabata un “crack” den añanan 70 o 80, no perde e oportunidad aki pa bin muestra pueblo cu ainda bo taco di biyar ta stret stret y bo corta ta grandi keto bay! Entrada ta completamente gratis pa pueblo en general. Yega!

Aruba cu su prome medaya di oro y di plata den ASU 2025



Durante weekend y comienso di siman, Aruba a konkista su prome medaya di oro y di plata den e competencia Panamericano ASU2025, manera Comité Olimpico Arubano a comparti riba nan rednan social.

Nos atleta di Windsurf Olimpico iQFoil Zara Rozeboom ta logra gana e ultimo regatta despues di ta empata cu Argentina. Den e di cinco regatta e la logra wanta e atleta su tras asina asegurando su victoria. Cu e medaya di oro aki e la gana su ticket pa e Weganan Panamericano la

Lima2027.

Ademas, durante e di 3 dia di competencia pa e deporte di Windsurf Olimpico iQFoil, e division masculino a logra di haci 3 regatta, danki na e biento cu tabata bon suficiente pa logra esaki. Aki a cuminsa un bataya fuerte unda Kaj a



mira cu su contrincante di Merca ta keda cerca y a crea un tremendo par di regatta entre nan dos, unda cu na final di 5 regatta total, nos atleta di #TEAMARU ta logra termina cu e medaya di plata pa Aruba pa un diferencia minimo di 4 punto total.

Kaj mes ta duna di conoce di ta contento cu e logro aki, unda cu apenas 18 aña di edad e ta logra su prome medaya Panamericano. Na mesun momento e ta indica di no ta satisfecho y ta cla pa sigui entrena pa asina mehora como atleta di Vela y logra mas resultado pa Aruba.

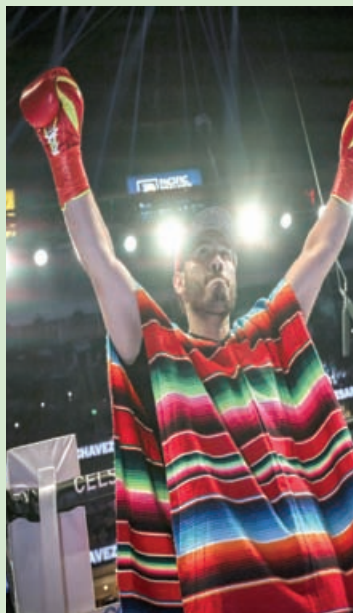
Julio César Chávez Jr. deporta na Mexico pa supuesto vinculo cu cartel y traficacion di droga

(AP) — Boxdo Julio Cesar Chavez Jr. a keda deporta pa Mexico, unda e ta busca pa supuesto vinculo cu cartel, despues di su aresto na Merca pa keda mas cu loke su visa tabata permiti y gaña riba un aplicacion pa green card.

Autoridadnan a entrega Chavez y admitie na un prison pafo di ciudad Hermosillo, den estado Sonora, un oficial a bisa AP den condicion anonimo diamars pasobra no tabata autorisa pa papia publicamente di e asunto.

Presidente Mexicano, Claudia Sheinbaum a confirma e noticia na su conferencia di prensa diario. “Mi ta compromete cu el a keda deporta. Mi no sa si tabata ayera of awe mainta, pero a informanos cu e tabata yegando Mexico,” Sheinbaum a bisa.

Chavez, 39, tabatin un orden pa su aresto na Mexico pa supuesto trafico di arma y droga y vinculo cu Cartel di Sinaloa. Alejandro Gertz Manero, procurador general Mexicano, a bisa cu e investigacion tocante Chavez a cuminsa na 2019.



E boxdo, yiu di boxdo legendario Mexicano, Julio Cesar Chavez, a keda aresta na juli dianan despues di su pelea di perfil halto cu Jake Paul na California.

Sheinbaum a bisa cu despues di e aresto e tabata spera cu lo deporta e boxdo pa enfrente su cargonan.

Tata di Chavez tabata un celebridad masal den añanan 1980 y 1990 cu a mix circulo social cu dealer di droga y a bisa di tabata amigo di capo

Amado Carrillo Fuentes. E boxdo iconico a defende su yiu despues di e aresto, pero no a papia desde e deportacion.

Chavez Jr. a bataya adiccion di droga pa gran parti di su carera di boxeo, fayando test di droga, sintando suspension y fayando peso mientras tabata ricibi critica amplio pa su dedicacion intermitente na e sport.

Chavez a gana e titulo WBC middleweight na 2011 y a defende tres biaha. El a comparti e ring cu gigantenan generacional Canelo Alvarez y Sergio Martinez, perdiendo contra ambos.

Na 2012, el a keda condena pa core bao influencia na Los Angeles y sentencia cu 13 dia den prison. Na januari 2024 a areste e pa cargo relaciona cu arma. Polis a bisa cu e tabata den posesion di dos rifle ghost estilo AR. Despues el a sali liber bao un fianza di 50mil dollar bao condicion cu e bay un facilidad residencial pa tratamiento pa droga. E caso ainda ta pendiente, cu Chavez reportando su progreso regularmente.

Sinner ta retira di mixed doubles di US Open



(AP) — Jannik Sinner a retira di mixed doubles den torneo US Open tiki prome cu el a cuminsa ayera, un dia despues cu el a retira den prome set di final di Cincinnati Open pasobra e tabata sinti malo.

Sinner, rango No. 1, campeon defensor den singles na Flushing Meadows, tabata supposed di cometi den mixed doubles cu Katerina Siniakova.

Sinner y Siniakova ta bay keda reemplasa pa e Mericanonan, Danielle Collins y Christian Harrison.

Collins y Harrison a ricibi entrad apasobra nan tabatin e combinacion mas halto di rango singles y doubles entre e teamnan riba e lista alternativo. Collins tin rango 59 den singles, y Harrison tin rango 17 den doubles. Nan tabata programa pa enfrente Belinda Bencic y Alexander Zverev den un torneo di prome ronda diamars.

US Tennis Association a anuncia e retiro y reemplaso menos di un ora prome cu e prome partidonan tabata programa pa cuminsa den e evento nobo di mixed doubles.

Webb Telescop di NASA ta haya un luna chikito nobo rond di Urano

(AP) — Telescop Espacial Webb a haya un luna chikito nobo cu ta orbita Urano.

E miembro nobo di e grupo lunar, cu NASA a anuncia na diamars, ta parce solamente 10 kilometer di hanchu. E telescop su camara di near-infrared a wak e durante observacionnan na februari.

Cientificonan ta pensa cu el a sconde te awor—hasta a logra

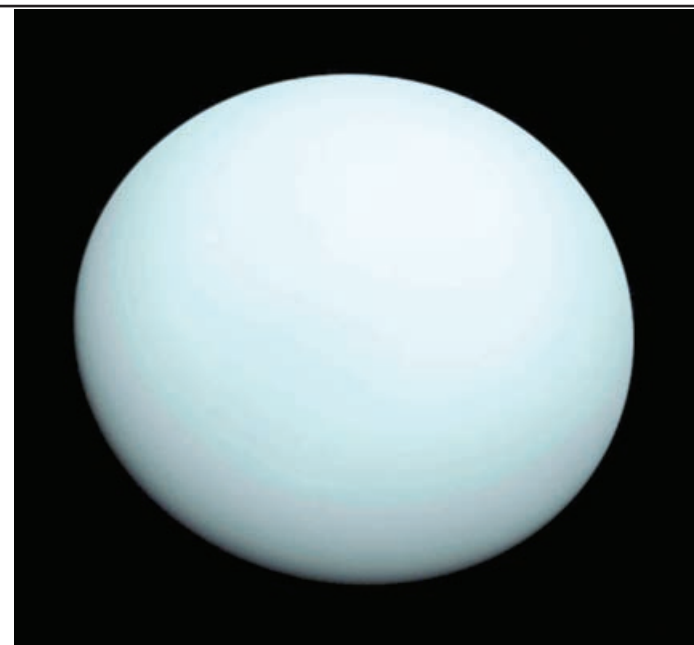
scapa e nave espacial Voyager 2 durante su bishita ora el a pasa cerca mas o menos 40 aña pasa—debi na su debilidad y su tamaño chikito.

Urano tin 28 luna conoci cu tin nomber di personahe di Shakespeare y Alexander Pope. Mas o menos mita di nan ta mas chikito y ta orbita e planeta na un distancia mas cerca. E luna nobo, cu ainda no tin nomber, ta subi e total number di luna di e planeta

pa 29.

E adicion nobo por indica cu tin mas lunanan chikito cu ta sperando pa ser haya rond di Urano, segun e científico planetario Matthew Tiscareno di e Instituto SETI, cu tabatin parti den e descubrimiento.

“Ta probable cu tin hopi mas di nan y nos simplemente mester continua busca,” Tiscareno a bisa.



Kilauea di Hawaii ta yegando momento di erupcion atrobe

(AP) — Lava ta ser tira halto den e aire. Piedra ta sali for di dos entrada simultaneamente. E anochi ta haya color cora y shinishi, reflehando e lava cu ta core den un krater di e top.

Cientificonan ta spera cu e volcan Kilauea lo bolbe core lava den e dianan biniendo pa di 31 biaha desde december, manera e sero ta mantene su reputacion como un di e volcannan mas activo den mundo.

Un par di residente y bishitante lo tin un bista na Parke Nacional di Hawaii Volcanoes. Si pasado ta un guia, cienmiles di hende lo mira e transmisionnan popular cu ta posibel door di tres camaranan cu Servicio Geologico di Merca a instala.

Kilauea ta situa na Hawaii Island, e isla mas grandi di e archipelago Hawaiano. E ta mas of menos 320 kilometer sur di e stad su ciudad mas grandi, Honolulu, cu ta na Oahu.

Aki tin loke tin cu sa tocante e erupcion mas recien di Kilauea:

Fuente imponente di piedra

smelt

Un camara di magma mas abao bao di e Krater Halemaumau ta ricibi magma directamente for di e interior di tera rond di 3.8 meter cubico pa seconde, segun Ken Hon, e hefe científico na e Observatorio di Volcannan di Hawaii. Esaki ta hincha e camara manera un balon y ta forza magma drenta den un camara mas halto. Di eynan, e ta ser pusha pa sali na superficie via rahun.

Magma ta usa e mesun caminda pa yega na superficie desde december, loke ta haci cu e lansamento inicial y e episodionan siguiente tur ta parti di e mesun erupcion, Hon a bisa.

Hopi di nan a inclui lava cu ta ser tira den aire, den algun caso mas cu 300 meter. E fuentenan ta ser genera en parti pasobra magma—cu ta contene gasnan cu ta ser libera mientras e ta subi—a yega na superficie via entradanan fini, manera pijp.

E suministro di magma cu ta expande ta ser tapa pa magma mas pisa cu a expulsa su gas na final di e episodio anterior. Eventualmente ta acumula suficiente magma nobo pa forza e magma sin gas sali



for di caminda, y e magma ta sali tirando manera un boter di champagne cu a ser sacudi prome cu e tapon a ser habri.

Esaki ta e di cuatro bes den 200 aña cu Kilauea a tira fuente di lava den aire den episodio ripiti. Tabatin mas episodio na ultimo bes cu Kilauea a sigui e patronchi aki: e erupcion cu a cuminsa na 1983 a inicia cu 44 sesion di fuente tira. Sinembargo, esakinan a keda plama over di tres aña. I e fuentenan a surgi den un area remoto, asina cu poco hende a por wak. E otro dos a sosode na 1959 y 1969.

Pronostica futuro di Kilauea científiconan no sa con e erupcion actual lo termina of con e por cambia. Na 1983, magma a construi suficiente presion cu Kilauea a habri un entrada na un elevacion mas abao y a cuminsa core lava for di eynan continuamente en bes di periodicamente tirando for di un elevacion mas halto. E erupcion a conti-

nua den varios forma pa tres decada y solamente a termina na 2018.

Algo similar por sosode atrobe. Of e erupcion actual por en bes di esaki stop na e top si su suministro di magma ta caba.

Cientificonan por calcula un par di dia of hasta un siman prome cu lava ta surgi cu yudansa di sensornan rond di e volcan cu ta detecta temblor di tera y cambionan minusculo den e angulo di tera, cu ta indica ora magma ta inflama of reduci den tamaño.

E fuentenan di lava ta mas cortico ultimamente. Steve Lundblad, un profesor di geologia na Universidad di Hawaii na Hilo, a bisa cu e entrada por a bira mas hanchu, loke ta laga e piedra cu menos presion.

“Nos ainda lo tin erupcionnan espectacular,” el a bisa. “Nan ta simplemente lo ta mas hanchu y no asina halto.”

Bishitando e volcan

Bishita na e parke a aumenta tur ocho luna di e aña te awo, en parti debi na e erupcion. Na april, tabatin 49% mas bishitante cu e mesun luna di 2024.

E portabos di parke Jessica Ferracane a señala cu e ultimo varios episodio a dura solamente un 10 pa 12 ora. Esnan cu kier mester inscribi pa notificacion di alerta di e Servicio Geologico di Merca (U.S. Geological Survey) pasobra e erupcion por a caba prome cu bo sa, el a bisa.

El a adverti cu bishitantenan mester keda na e caminda marca pasobra canto cercano instabil y crack den tera por no ta aparente inmediatamente y caida por resulta den herida serio of morto. Hende tambe mester tene muchanan chikito cerca.

Gas volcanico, glas y shelo tambe por ta peligroso. Esnan cu ta bishita anochi mester bringa un



Dos hoben a cay cu scooter y a resulta herida na Brazil

Dialuna atardi a drenta informe di un incidente ora cu dos mucha a cay cu un scooter na Brazil, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan

a pidi pa un otro ambulance, ya cu e situacion di ambos ta cu tur dos motociclista ta herida. Mirando cu otro tur otro ambulancenan ta bezig y mester bay cu ambos a dicide pa cuminsa bin abao cu ambos herida den e un am-

bulance ey y na caminda lo pasa e otro victima pa e otro ambulance.

Asina a sucede tambe y a hiba tur 2 den 2 ambulance cu urgencia pa hospital.



Na Palmera Quality Products un forklift a dal un trahado y a fractura su rudia

Dialuna atardi a drenta informe di cu un forklift a dal un trahado di edad na su rudia y a fractura esaki na Palmera Quality Products, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu accidentalmente e operador di e forklift a dal e trahado na su pia y a fractura esaki. Na yegada di e ambulance mesora a atende e victima y a transport'e pa hospital.



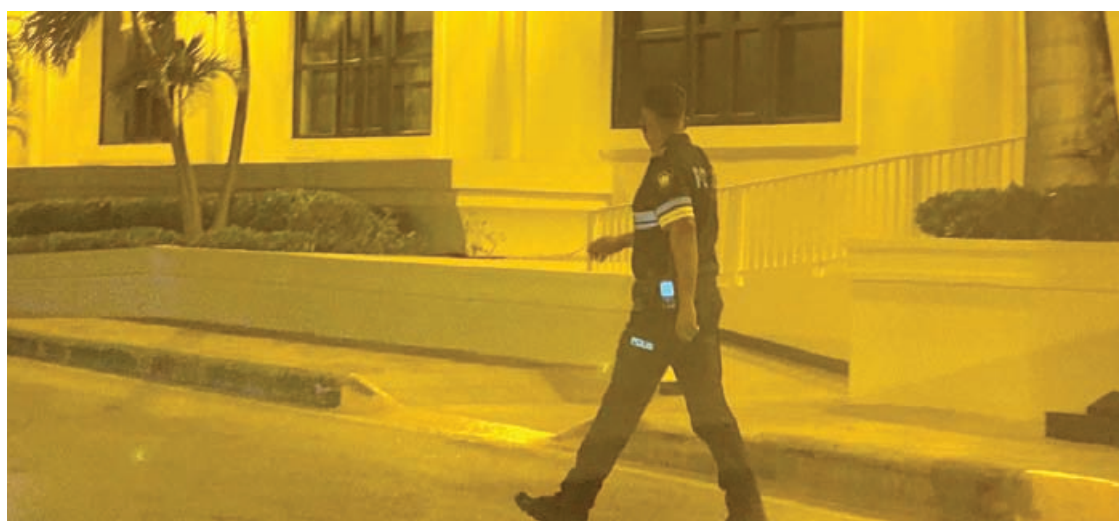
Turista a haya "heat stroke" na Eagle Beach



Dialuna atardi ora cu Meteo a midi 33.1 grado, mientras na poco mas nort a registra cierto momento 36 grado, por lo menos un turista a reporta di a haya un "heat stroke", mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a haya e turista su temperatura tabata exageradamente halto y mesora a atend'e y transport'e pa hospital.

Varios patruya a bay pa pelea di pareha turista cu destruccion den camber

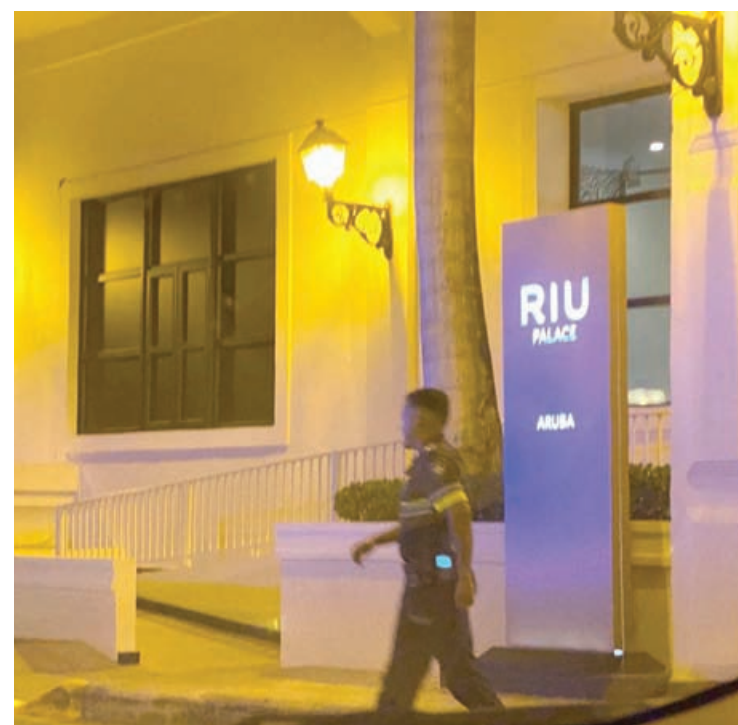


Diasabra a drenta informe di cu lo tin un pelea andando den un di e cambernan na Riu Palace, mesora a dirigi varios patruya den e direccion eynan.

Na nan yegada a hiba nan ariba na e piso unda e pelea lo ta andando.

Polis a nota cu tin varios cos kibra den e camber.

Despues di cu polis a intermedia y a papia cu ambos nan a bay di acuerdo pa cubri e daño y nan a priminti cu esey lo no ripiti mas y e pareha a cera paz cu otro.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Parlamentario Dangui Oduber (MEP):

Libertad di un pais NO tin prijs! Rijkswet kiermen entrega derecho di 21 miembro di Parlamento!

E Rijkswet financieel toezicht ta un di e temanan cu parlamento ainda no a haya tur informacion pa por debati ariba dje. Na un manera secreto, tras di porta cera gobiernu a comparti algun informacion (no tur) cu Parlamento den luna di juni 2025. Mientrastanto ta reina un silencio hermetico riba e tema di rijkswet. Por lo menos loke no sa ta cu Partido Futuro ta cla pa bende Aruba su lucha, su autonomia y su status aprte pa un sakito di placa!



ningun necesidad ni urgencia mas pa acepta e Rijkswet financieel toezicht. Te hasta e debe cu Mike Eman a crea nos pais ta bahando, anto e ora e pregunta ta surgi kico ta e necesidad pa bay di acuerdo cu e rijkswet??? Nos tin supervision financiero ancraden nos Landsverordening Aruba Financieel Toezicht kiermen tin tur cos "in place" pa garantiza un bon supervision y bon maneho financiero.

Segun Statuut di 1954 solamente locual ta para den articulo 3 ta: "aangelegenheden van het koninkrijk" y por lo demas nos ta completamente autonomo. Esaki a ser declara tambe e tempo ey na e "dekolonisatie commissie" di Nacionnan Uni New York cu nos no ta colonia mas di Hulanda, pero boluntariamente a keda den Reino Hulandes.

Despues di 1986 e posicion ey a ser duna na Aruba tambe cu nos Status Aparte cu hopi hende a lubida hopi liher e importancia di ta liber. Libertad di un pais NO tin prijs y esnan cu ta cla pa bende Aruba pa un sakito chikito di placa porta NO ta compromete kico kiermen Libertad!

Nos semper tabata contra pa Aruba a base di placa laga nos autonomia financiero bay y segun un rapport di IMF ta e rijkswet financieel toezicht a stroba Corsou di crece economicamente. Nos cu a lucha pa locual nos tin desde 1986 y nos a laga tur e instrumento nan economico/financiero pa gobierno nan haci e trabou y cu awe tin cu a faya nos esaki no ta hustifica pa e cama cu nos a laga pa nan drumi awor laga Hulanda cu rijkswet yene cu clabo pa stroba nos di crece.

Nos gobierno a laga atras un pais stabiel, cu mas di 500 milyon florin di surplus, un turismo record y cu crecemento economico. E situacion financiero y panorama a cambia totalmente y consecuentemente Aruba por cumpli cu e pago di e debe di pandemia na gobierno Hulandes sin ningun problema. No por ta asina cu gabinete AVP sin Futuro por medio

di minister Wever y minister Gerlien Croes kier bay di acuerdo pa acepta un Rijkswet financieel toezicht a cambio di algun milyon florin y un reduccion di interes riba e prestamo di Covid anto Corsou dia a acepta e mesun tipo di rijkswet a haya 'kwijtschelding'! Esaki NO por wordo considera un trato igual pa partnernan den Reino y mi ta kere como un bon Arubiano semper mester para firme pa haya e mesun trato den Reino.

Si ta pa considera pa acepta e Rijkswet financieel toezicht mi ta kere lo husto lo mester ta cu Hulanda ta paga TUR nos debenan manera cu nan a haci 10-10-10 pa Corsou. E argumento cu NO mester tin miedo di supervision financiero NO ta valido. Desde aña 2014 nos tin supervision financiero caba. Desde 2014 CAft ta na Aruba cu e ta e colegio cu Hulandesnan ta forma parti di dje cu ta supervisa nos maneho financiero. Tur e normanan cu financiero cu gobierno mester cumpli cune ya caba ta hancra den e LAFT cu ta e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht y ta normanan cu nos ta cumpliendo cu nan.

Si bay di acuerdo cu e Rijkswet financieel toezicht aki

esaki ta nifica cu ta KITA autoridad di miembronan di Parlamento pa trece cambio den e ley di reino aki. Ta kita autoridad di miembronan di Parlamento pa VOTA riba e ley. Esunnan sinta den Tweede Kamer na Den Haag ta e UNICO cu por trece cambio den e ley y ta NAN lo vota sea na favor of contra e Rijkswet financieel toezicht. Awor si kita bo voz di pueblo, kita derecho di miembronan di Parlamento no kiermen kita bo autonomia anto e ora mi no lo sa kico lo kiermen perde autonomia pa e gobierno AVP sin Futuro. Awor mi kier pa minister Wever, Eman y Croes splica pueblo con esaki NO ta afecta e derecho di amienda di nos como Parlamentario??? Con nan kier considera pa kita nos derecho di Parlamento??

Nos ta Arubiano orguyoso, nos por ta chikito pero semper nos a demostra cu nos mes por. Nos lo sigui vigila henter e desaroyo di rijkswet di cerca pa asina evita cu minister Wever y e Gabinete AVP sin Futuro bende y entrega nos autonomia y pais sin motibo y sin hustificacion.

Nos NO por laga un gobierno ilegítimo bende nos autonomia!

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes (AVP):

Oposicion ta exige solucion den 5 luna pa loke nan no a logra den 7 aña

Un di e prome topiconan cu parlamento Jennifer Arends-Reyes a trece dilanti durante e conferencia di prensa di fraccion AVP diamars mainta, ta e cantidad grandi di tempo y esfuerso cu miembronan di oposicion a hinca durante ultimo lunanan pa crea video, manda shen di pregunta aden pa ministernan di Gabinete AVP/FUTURO exigiendo solucion riba e problemanan cu nan mes a laga atras.

'Nan ta lubida cu ta nan mes a cab'i sali como ex minister

di e posicionnan aki,' e parlamento ta remarca. Den vakantie atrobe ta propone solucionnan, pero ta for di e mesun personahe cu tabata minister den e cartera concerni, y cu den mas cu 7 aña no a concretisa, pero awo si kier pa den 5 luna di tempo AVP/Futuro tin solucion y resultado cla.

Despues di reces, parlamento ta ranca sali cu tratamiento di presupuesto complementario 2025 y presupuesto 2026 den cual ta mantene palabracionnan financiero cu ta incorpora cambio pa resto

di lunanan di 2025. Presupuesto complementario, por ehempel, ta duna un bista di proyectonan andando, pero tambe inversion adicional cu ta den tapara y ta enfoca riba e calidad di bida di tur cu ta biba riba nos isla.

Asuntunan manera flexibilizacion di mercado laboral, acceso na vivienda, mehoracion di procesonan y investigacionnan di e maneho anterior ta andando. Ta importante pa pone ordo, wak kico a bay robes y duna prioridad na e asuntunan mas urgente.



Santa Rosa ta comparti tips pa preveni deshidratacion di animal durante dianan di calor

Nos tur por sinti e calor y e sed cu esaki ta trece cune. Ta importante pa sigura cu tur boso bestianan tin un cura cu tin un area fresco y hopi awa limpi pa nan bebe. Aki algun tips con pa controla si boso bestianan por ta deshidrata y e problemanan cu por bin pa falta di suficiente awa pa nan bebe.

Ora animalnan perde mas likido cu loke nan ta consumi, sea pa calor, diarea, infeccion of transporte largo, nan por cay rapidamente den un estado peligroso: deshidratacion. Pero con ta evalua un animal pa señal di deshi-

- dratacion?
- *Test di cuero: Suavemente primi e cuero los na e nek of schouder. Den un animal bon hidrata, e ta bira plat back inmediatamente. Si e keda primi of ta cay poco poco, esey ta un señal di advertencia.
- *Test di cuero di djente: Cuero di djente saludable ta ros y humedo. Si ta seco of blanco? Tuma accion rapidamente.
- *Test di wowo: Wowo ta muestra sin luz of hinca profundo den e weso, hopi biaha esey ta un señal di perdida di likido.
- *Debilidad of collapse: Especialmente den meki of carne, debilidad repentino por nifica deshidratacion severo.

- *Reduccion den heces of orina: Secura of menos produccion hopi biaha ta ser ignora, pero ta un señal importante.
- Deshidratacion por reduci fluho di sanger, ta dañá organo y por hasta resulta den morto si ingor'e.
- Loke mester haci ta duna awa limpi tur momento, usa salo di rehidratacion oral (ORS) ora ta necesario, y den casonan severo, yama veterinario inmediatamente pasobra IV of likido subcutaneo por ta necesario.
- No warda pa e bira pio! Evaluacion trempa ta yuda salba vida.



Resultado Sorteo
Augustus 19

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4690	3330	3397	5935
7592	2919	SUPER5	8650
5968	4971	-	5193

MERDIA

ANOCHI

Sorteo # 4716

3120

7138

5243

X2

Sorteo # 4716

9243

X3

Sorteo # 2772

1747

Sorteo # 4716

3154

Capricornio

Sorteo # 1590

930

X3

Sorteo # 8626

5029

4248

6372

X2

Sorteo # 7670

0625

X2

Sorteo # 2375

8855

Sorteo # 6429

7063

Tauro

Sorteo # 1359

882

FP

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x Match 4+

0 x Match 4

0 x Afl. 12,00

Joker

Letter

Proximo Jackpot

425.000,-

Sorteo # 6922

0 x Jackpot

6 x Match 4

207 x Afl. 8,00

Proximo Jackpot

60.000,-

Sorteo # 1794

0 x Jackpot

1 x match 4

6 x Afl. 500,00

89 x Afl. 50,00

145 x Afl. 15,00

Mega Ball

08

Proximo Jackpot

600.000,-

Afl.875.000,-

Sorteo #

Entrante 25 augustus 2025 e procedura pa entrega obhecion (bezwaar) ta bay digital

Departamento di Aduana ta continua cu pasonan pa digitalisacion di nan proceduranan y servicio na pueblo.

Un di e pasonan aki ta encera e procedura pa entrega di un obhecion (bezwaar) cual lo sosode digital via e website di Aduana entrante dialuna 25 augustus 2025. Clientenan por entrega un bezwaar na momento cu nan no ta di acuerdo cu e decision of accion di Aduana door cu nan tin e derecho pa haci esaki.

Simplemente, clientenan ta subi riba e website di Aduana, esta <https://www.douane.aw/> bezwaar-en-beroep/ y yena e formulario di bezwaar. Lo

trata e bezwaar internamente y comunica na e cliente den e termino cu ley ta indica. Si e cliente no ta di acuerdo cu e decision riba e bezwaar, e por haci un apelacion (beroep) na Corte di Prome Instancia.

Clientenan mester tene na cuenta cu entrante 1 november 2025 Aduana no lo acepta bezwaar mas via papel of e-mail.

Aduana ta pidi tur cliente pa tuma nota di e informacion comparti. Pa mas informacion of pregunta por tuma contacto cu Aduana na 523-8888 of manda un email na info@douane.aw



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel: 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Kibrahacha : Seroe Preto:
Tel. 583 4908 Tel. 584 4833

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

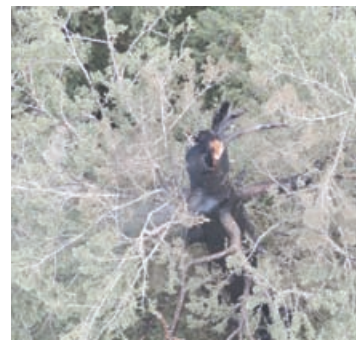
Whatsapp: 592-7024

Candela kimando un di e palonan mas halto na mundo cerca di costa di Oregon

(AP) — **Autoridadnan na Oregon ta purbando di paga un candela cu ta kimando un di e palonan mas halto na mundo cerca di costa sur di e estado.**

E Doerner Fir, un palo Douglas Fir mas cu 99 meter halto y calcula di ta mas cu 450 aña bieu, ta bin kimando desde diasabra na Coos County den Coast Range di Oregon. Un vuelo di drone infrared diamars no a muestra candela activo ni huma na parti top di e palo, pero a detecta calor den un buraco den base di e palo como 280 pia di altitud, segun vocero di Bureau Federal di Mancho Teritorial, Megan Harper.

Buscando un manera pa acerca e palo di banda pa basha awa riba e buraco ta un reto, Harper a bisa. A discuti varios opcion, incluyendo construi scaffold of subi palonan cerca pa miho posicion, of lag'e paga y monitoria si e cende back. Trahadornan a keda na e sitio diamars y tabatin un helicop-



ter riba standby den caso cu tabatin mester pa basha awa, el a agrega.

Asociacion Protector di Boske Coos a bisa dialuna cu e hemchi di awa cu e helicop-ter a basha a reduci actividad di candela na e parti ariba di e palo. A agrega cu a pone sprinkler na e base di e palo, unda lineanan pa contene tambe a keda construi pa preveni cu e candela ta plama.

E candela por tin impacto riba e posicion di e palo den clasificacion global di hal-tura, Harper a bisa. "Nos a perde como 50 pia di dje, djis door di candela y pidanan cu a cay," el a bisa, notando cu e 50 pia (15 meter) a ser perdi

mediante e top cu a kima. "Pues mi no sa unda e ta bay ta para despues di esaki, pero e ta keda un palo magnifico."

Investigadornan cu Bureau di Mancho Teritorial a des-carta lamper como causa di e candela basa riba datonan di tempo, e agencia federal a bisa diamars anochi. E ta e unico palo na candela den e cercania, y e causa di e cande-la ta keda bao investigacion.

Pa awo, e palo no ta den ries-go di kima completamente, segun Harper. "Aworaki esey no ta un peligro," el a bisa. "E palo ta asina grandi, e tin asina hopi masa cu e lo dura un bon rato pa kima henter e palo."

Mientras tanto, esnan in-volucra den e esfuersonan pa paga e candela kier haci tur loke ta posible pa salba e palo historico, Harper a bisa. "Mi ta kere hende realmente ta stim'e," el a bisa di e palo. "Tin hopi historia eynan, y pues nos no kier perd'e."

Homber cu a admiti di manda arma na Corea di Nort sentencia cu 8 aña di prison

(AP) — **Un homber di California a keda senten-cia cu ocho aña di prison despues di a admiti di manda arma y municion pa Corea di Nort cu el a bisa lo ser usa pa un atake sorpresa contra Corea di Sur, autoridadnan a bisa diamars.**

Shenghua Wen, 42, a yega Merca for di China riba un visa di estudiante na 2012, y a keda na e pais ilegalmente despues cu el a caduca, segun un declaracion di oficina di fiscal na Los Angeles.

Wen a declara culpabilidad na juni pa un cargo di conspiracion pa viola e Ley di Poder Economico di Emergencia Internacional y un cargo di actua como agente ilegal di un gobierno stranhero, segun e declaracion. El a keda sen-tencia dialuna.

Wen a bisa investigadornan cu prome cu el a drenta Mer-ca, el a reuni cu oficialnan di Coreano di Nort na un em-bahada na China, unda nan a dun'e instruccion pa procura bienes pa gobierno Coreano. E tambe a admiti cu el a pur-ba di cumpra uniform pa dis-frasa soldadnan Coreano pa e atake sorpresa, segun e acusa-cion federal.

Lider di Corea di Nort, Kim



Jong Un a demostra un in-terento pa desplega arma nu-clear di campo di bataya riba e frontera di e Nort cu Corea di Sur, un aliado Mericano, recientemente mandando launchers di misil cu capa-cidad nuclear na unidadnan militar den frontera.

Resolucionnan di Nacionnan Uni ta prohibi Corea di Nort di importa of exporta arma.

Fiscal a bisa cu na 2022, ofi-cialnan di Nort a tuma con-tacto cu Wen online y a dun'e instruccion pa cumpra arma di candela. El a manda dos container di arma y otro ar-ticulo for di Long Beach na Corea di Sur via Hong Kong na 2023. El a bisa autoridad-nan Mericano cu el a haya un transferencia di como \$2 mi-yon pa hacie.

Pa haci e operacion, Wen a

cumpra un negoshi na 2023 yama Super Armory, un li-cenciado di arma federal, pa \$150mil, y a registr'e bao nomber di su partner com-ercial na Texas. El a laga otro hende cumpra e armanan y despues a hiba nan Cali-fornia, presentando e carga-mento incorrectamente como un frishider y parti di camara. Investigadornan no a bisa si Wen a organisa algun carga-mento durante su prome 10 aña na Merca.

Na september FBI a confisca 50mil ronda di municion for di cas di Wen na Ontario, LA cu tabata warda den un van. Nan tambe a confisca un aparato di identificacion di menasa kimico y un aparato di transmision detective cu Wen a bisa e tabatin planea pa manda na gobierno Nort Coreano pa uso militar, se-gun e acusacion.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
- Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos
mamai.



Eufemia Francequita Faro
miho conoci como Edita, Dita.
*16-09-1927 - †11-08-2025

Su mayornan:

†Felicio Dominico Faro-Giel
†Rosa Maria Faro-Webb

†Mateo Laclé, yiunan y famia:
Maiky Laclé y Mavis Helmeyer
Norma Laclé
†Glenda Barmentlo-Laclé y †Gerrit Barmentlo
Roy Laclé y Lucia Rodriguez
Mirto Laclé y Jenny Laclé-Boezem
Melvov Laclé y Emma Laclé-Gomes Baltazar
Sonia y †Robert Oduber- Laclé
Richard Laclé

Nieto(a)nan y famia:

Gwyneth Laclé, Ranzino Laclé, Zayenne van Heesen-
Laclé, Joshua Laclé, Jemiré Laclé, Melanie Laclé, Shindy
Jacobs-Oduber, Thalia Laclé, Priscilla Laclé, Chrystal
Laclé, Chris Laclé, Christian-David Laclé y Daniela Baena

Bisanieto(a)nan y famia:

Gyndile, Glorisha, Genesis, Zarah-Sophia, Olivier,
Laurent, Elise, Celeste, Adelaide, Celine, Amélie, Odin,
Oann, Amara, Sean-Julian, Alani, Amira, Chloé, Alayna y
Richonne (manera bisanieto)

Tatara nieta(a)nan:

Zoë, Koa, Aiko, Aimé, Brayden, Gelijah y Gisou

Rumannan y famia:

†Stefanita Faro
†Dominico y Teresita Faro-Laclé
Ela Faro
†Mario Arends
†Dominico Arends
Pedrito y Jonca Giel-Webb
Vera y †Max Ridderstap-Giel
Mena Giel
Christina y Jose Alcala-Giel
Maria y Roland Franken

Ihanan:

Mercedes Zievinger, Aura de Cuba, Filomena de Cuba,
Emily Hart, †Marie Webb, Marilou Hassell y Roy Arends

Demas famia:

Laclé, Faro, Giel, Webb, Arends, Tromp, Angela,
Ridderstap, Boezem, Gomes Baltazar, Oduber, Barmentlo,
Helmeyer, Zievinger, Orman, van Cleef, Frank,
Hernandez-Pinedo, van Heesen, Curiel, Mirjah, Jacobs,
Franken, de Cuba, Maduro, Gil, Hill, Boekhoudt, Pham,
Alcala, Croes, Hart, Kelly, Rodriguez, Doulabi, Kock,
Velasquez, Ta, Dubero y Osuna.

Famia Laclé ta invita primo(a)nan, sobrino(a)nan,
amigonan, bisñanan di Companashi y demas famia pa e
acto di condolencia y ceremonia.

Nos defunto stima lo reposa na Aurora Funeral Home,
diaranson 20 di augustus 2025, di 2:00 PM-4:00 PM.
Despues lo sigui pa Santana Catolico na Noord.

Si acaso nos por a lubida di menciona un of otro persona,
nos disculpa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*“Señor ta mi wardador, mi’n tin
falta di nada*

*Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.*

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



**Christina Agnes van
Beersum**

Miho conoci como: “Agnes”
*23-07-1953 - †15-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*‘mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e
bon lucha, mi a tèminá e kareda, mi a
warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e
korona di hustisia, kual Señor, e Hues
hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na
ami so, ma tambe na tur esnan ku a
stima Su binida.’*

2 Timoteo 4:6b-8

Cu inmenso tristesa na nos curazon
pero conforme cu boluntad di Dios
nos ta anuncia fayecimento di nos
mama, wela, bisawela, ruman, tanta y
amiga:



Sra. vda. Catharina Franken-Farro
Cariñosamente yama “Catrien”
*19-02-1938 - †14-08-2025

Propietaria di Almacen Elunid N.V.

Acto di entierro lo wordo anuncia
despues

OLIVE TREE

FUNERAL CARE & CREMATORY

*“Mi no a muri, ta p’esey mi no a bisa ayo,
mi a djis habri mi halanan y bula bay keiro.
Boso a keda atras, no laga tristesa domina
boso, keda uni un cu otro, pa mi alma esey lo
ta un alegría.
Recorda mi cu hopi amor.”*



Cu inmenso tristesa pero conforme cu Dios
su boluntad, nos ta anuncia e fayecimento
di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta
stima:

Sra. Petra Josefa Faro-de Cuba

miho conoci como “Petra, Eliza, mama Petra, tante Petra of Oma Petra”
16 maart 1940 – †13 augustus 2025

E ta e ultimo yiu di su mama: †Johanna “Nana” de Cuba

Esposo: Isnardo (Chonai) Faro

Yiunan:

Jorge Faro y Suzy
Junior Faro y Gilienne
Nieta y nieto nan:
Jennelaine, Sharianne, Jurienne, Matt, Sean, Jaydan, Trevor, Xyon,
Marie-Elize
Bisanieto: Kevien na Hulanda

Rumannan:

†Dorothea de Cuba y famia
†Antonio (Tony) de Cuba y †Clotilde Britten
†Louisa Hondong-de Cuba y †Jozef (Joep) Hondong
†Sixto de Cuba y †Henny Blauw
Maria Britten y famia na Corsou
Julio Britten

Sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda:

†Marciano (Chano) y Marieta de Cuba y famia
†Robert de Cuba
Lourdes de Cuba y famia
†Ivonne de Cuba y famia
Rudy y Lud de Cuba y famia
Anthony y Theresa de Cuba y famia
Jo en Barbara Hondong
Mieke Hondong en †Fer de Ridder
†Hein en Patty Hondong
Raimond Hondong
Theo Hondong
†Rob Hondong
Wil en Annet Hondong

Tanta y omonan, primo y primanan, comer y compernan y tur su
ihanan.

Compañeronan di Coro Santa Anna di misa di Nort, Coro di
Hospital y tur otro Coro cu e tabata activo den dje pa e ultimo 50
año.

Bon bisñanan: Emerita y Ladjo Faro, Bea y Pedro Tromp.

Un danki special pa su enfermera di cama y resado:

Ita Ridderstaat.
Y tambe na reverendo Theo Zievinger pa resamento, santa olio y
santa comunion.
Na Dr. Hertogen c.s. y Dr. Daryanani.

Demas famianan:

de Cuba, Faro, Hondong, Brete, Jacobs, Infanzón, Dabian, Webb,
Vrolijk, Dijkhoff, Kock, Farro, Ruiz, Tromp, Roza, Eckmeyer, Danje,
Medina, Arends, Quevedo, y demas famia, amigo y conocirnan na
Hulanda, Corsou y Boneiro.

Acto di condolencia lo tuma lugar: diabierna 22 Augustus 2025
na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat 27 Z, di 7or
pa 9or PM.

E acto di Entierro lo tuma lugar diasabra 23 augustus 2025 na Misa
di Nort di 2or pa 4or PM, y despues nos lo hiba Petra pa su ultimo
lugar di descanso den Santana Catolico di Nort.

Nos lo aprecia bo contribucion pa “Coro Santa Anna”, e coro cu
semper a trece alegría pa nos. Lo tin un box disponible.

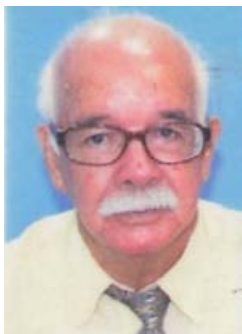
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia.

Entierro lo wordo transmiti via Facebook livestreaming pa su
famiarnan cu no por ta presente.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Cándido Wernet
mihor conocir como Pan Seco
Ex taxi 64
*03-09-1936 - †15-08-2025

Na nomber di su:
Casa: † Florencia Wernet-Croes

Yiunan:
Roland (Ronny) y Ana Wernet-Mota
Maria y Serapio (Ro) Angela-Wernet
Eugene Kock

Nieto(a)nan:
Jonathan (Levi) y Joanne Angela
Mandy y Angelo Pina-Angela
Josefin Locadia y Candido Werleman
Raichel y Kenia Wernet
Lionel Raphaela
Aithel Wernet y Angie Beltran
Roanna Wernet y Stefan Mauricio
Melissa Obispa y Yeandre Quilotte

Bisanieto(a)nan:
Ashton, Levi-Anne, Levison, Janelly, Antoine, Leo,
Marynel, Ciana, Chloe, Aixzel

Rumannan:
† Francisco & Maximina Wernet-Maduro y famia
† Escolastica & † Marcos Vingal-Wernet y famia
† Rosa & † Panchito Geerman-Wernet y famia
Angelita & † Efraim Croes-Wernet
Alberta & † Carlos Noguera-Wernet y famia
Mario & Lidia Wernet-Bisliip y famia
† Leoncita & † Roberto Maduro-Wernet y famia
† Maria y † John Rasmijn Wernet y famia
† Romaldo & Miriam Wernet-Larez y famia
Ronaldo & Jetty Wernet-Nasir y famia
Aura y † Johannes Kamperveen-Wernet y famia
Roberto & Tarsila Wernet-Arends y famia
† Benny & Viola Wernet-Wouters y famia

Su cuña y suanan, sobrino y sobrinanan, sobre sobrino
y sobre sobrinanan, ihanan, tur su primo y primanan,
demas famia, amigonan, conocir y bisñanan.
Tur ex colega nan di Lago y taxistanan, personal y
compañero nan di cas di Machi

Demas famia: Wernet, Croes, Angela, Mota, Pina,
Locadia, Werleman, Rafaela, Beltran, Mauricio, Maduro,
Vingal, Geerman, Noguera, Bisliip, Rasmijn, Larez,
Nasir, Kamperveen, Arends, Wouters, Fabus, Germosen,
Sueman, Encarnacion, Obispa, Rafaelito, Kock, Quandt,
Lesley, Daké

Ta invita pa **acto di condolencia y despedida** cual
lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 23 di
augustus 2025 di 9or pa 11or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun
famia of conocir.

Fiscal ta procesa yiu di prinses Noruego pa varios cargo incluyendo violacion



(AP) — **Fiscalnan Noruego e siman aki a anuncia cu nan a acusa e yiu mayor di prinses heredero di Noruega pa varios cargo incluyendo violacion despues di un investigacion largo.**

Fiscal estatal di Oslo, Sturla Henriksbo a bisa cu Marius

Borg Hoiby lo por enfrenta hasta 10 aña den prison si e keda condena, noticiero NRK a reporta. E acusacion entrega den corte di distrito di Oslo ta inclui 32 cargo, entre nan violacion, abuso den un relacion cercano contra un ex-partner, y acto di violencia contra otro.

Otro cargonan ta inclui haci menasa di morto y violacionnan di trafico.

Hoiby, yiu homber di 28 aña di edad di prinses heredero Mette-Merit y yiu di criansa di e heredero na e trono, prins Haakon, no in titulo real ni deber oficial. E ta bao scrutinio desde cu el a keda aresta repetidamente aña pasa pa varios acusacion. E ta liber pendiente su huicio, y

Henriksbo a bisa cu actualmente no tin motibo pa arest'e y cer'e.

Henriksbo ta calcula cu e huicio por cuminsa mita di proximo januari y dura alrededor di seis siman, NRK a reporta.

Abogado di defensa, Petar Sekulic a bisa den un respuesta via email na e acusacion cu "nos cliente ta rechasa tur acusacion di abuso sexual, como tambe mayoria di e acusacion relaciona cu violencia." El a agrega cu Hoiby "ta bay presenta un relato detaya di su version di e eventonan dilanti corte."

Palacio real a bisa cu ta keda na corte pa trata e caso y yega na un decision, y cu no tin nada di agrega mas cu esey.

Zelenskyy ta desplega diplomacia di gratitud den di dos reunion cu Trump na Cas Blanco

(AP) — **Presidente Ucrania, Volodymyr Zelenskyy no tabata bay riesga keda acusa di ta malagradecido e biaha aki. Cu negociacion di paz riba mesa, y un chens pa recupera despues di su zundra desastroso den Cas Blanco seis luna atras, Zelenskyy a sigura di muestra su gratitud na presidente Mericano, Donald Trump durante nan reunion dialuna den Oficina Oval.**



Por a conta nueve biaha cu el a duna danki na Trump y otronan den e prome minuut di nan reunion publico breve cu a precede un conferencia di prensa cortico. "Masha danki, Sr. Presidente," el a bisa. "Prome cu tur cos, danki pa e invitacion y masha danki pa bo esfuersonan, esfuersonan personal pa stop e asenatonan y stop e guerra aki. Danki."

Na februari, e reunion di Zelenskyy cu Trump rapidamente a descende den un desaster di PR ora vice-presidente JD Vance a critik'e pa no ta suficientemente agradecido. "Bo lo mester ta gradiciendo e presidente pa purba di pone un fin na e conflicto," Vance a bisa den un momento cu a sorprende Zelenskyy. "Bo a bisa danki un biaha? Den henter e reunion aki? No, den henter e reunion aki, bo a bisa danki?"

Zelenskyy a purba di defende su mes, bisando cu e semper a expresa su aprecio pa Merca pa e sosten militar y financiero cu a duna despues di e invasion Ruso na 2022. Pero e daño tabata haci.

Lidernan mundial a compronde y a siña cu elogio ta e manera pa cay bon cerca un Trump impredecible, un strategia desplega pa tur por mira den un reunion mas grandi riba e mesun dia, cu a in-

clui otro lidernan Europeo y e cabesante di NATO (Organisacion di Tratado Nort Atlantico).

Su coleganan a conseha Zelenskyy con pa atende e reunion, segun canciyer Aleman, Friedrich Merz, kende tabatin un debut hopi mas suave den Oficina Oval na juni. "El a pidi esey," Merz a bisa. "El a mira cu mi reunion cu Donald Trump a bay hopi diferente di su reunion."

Cu oportunidad pa haci un di dos impresion hopi miho den Oficina Oval, diplomacia di gratitud tabata central pa Zelenskyy. Ademas di gradici e presidente seis biaha, Zelenskyy a extende gratitud na Melania Trump pa personalmente skirbi na presidente Ruso, Vladimir Putin pa pensa riba e muchanan Ucrainiano y urgi paz. Y dos biaha el a gradici su aliadonan Europeo kende a yega como refuerzo na Washington pa presenta un frente uni pa pusha pa un alto al fuego y garantia di seguridad si yega na un acuerdo di paz cu Rusia.

Den un reunion subsecuente cu lidernan top di Europa, Zelenskyy a expresa su gratitud al menos siete biaha, incluyendo dos mencion di un mapa cu Trump a present'e. "Danki pa e mapa, by

the way," el a bisa.

E no tabata su so. Trump mes a usa e palabra danki como un decena di biaha den e reunion despues y a basha elogio riba e lidernan Europeo. El a yama prome minister Italiano, Giorgia Meloni un gran lider cu un carera largo su dilanti, a bisa cu e gusta presidente Frances, Emmanuel Macron mas ainda desde cu el a yega na conoc'e — algo cu el a nota ta inusual p'e — y a elogio cuero bruin di Marz.

Prome minister Britanico, Keri Starmer, kende a traha duro pa crea un relacion cercano cu Trump, a gradici e presidente cuatro biaha, notando cu despues di tres aña di bataya, niun otro hende a logra trece e conflicto asina cerca di un posible fin. "Pues mi ta gradici bo pa esey," Starmer a bisa.

Ben Hodges, ex-general comandante di Ehercito Mericano na Europa, a bisa cu "henter e deferencia y homage" duna na Trump tabata "askeroso pero necesario" pa mantene Trump sosteniendo NATO. Secretario general di NATO, Mark Rutte, kende a yama Trump "Dear Donald" durante e reunion, despues a bisa cu e presidente ta "tremendo."

Hombenan arma a mata por lo menos 13 hende den un atake na un moskee di Nigeria

(AP) — Hombenan arma a ataca un moskee den northwest di Nigeria na diamars mainta, a mata por lo menos 13 hende durante e oracion di mainta, segun autoridadnan local.

Ningun grupo a asumi responsabilidad inmediata pa e atake den pueblo Unguwan Mantau, den estado Katsina, pero atakenan asina ta comun den e regionnan northwest y nort-central di Nigeria caminda local y trahadornan ta lucha frecuentemente pa acceso limita pa tereno y awa.

E atakenan a mata y herida un multitud—luna pasa, un



atake den region nort-central di Nigeria a mata 150 hende. E conflicto prolonga a bira mas mortal den añanan recien, cu autoridadnan y analistanan alertando cu mas ta

lanta arma. E comisionado di estado, Nasir Mu'azu, a bisa cu ehercito y polis a ser desplega den area di Unguwan Mantau pa preveni mas atake, añadi-

endo cu hombernan arma ta sconde frecuentemente entre mata di e fincanan durante e temporada di yobida pa eh-cuta atake riba comunidanan.

El a añadi cu e atake na e moskee t probablemente tabata represalia pa un atake cu e hendenan di pueblo Unguwan Mantau a haci, cu durante fin di siman a mata varios di e hombernan arma den e area.

Decenas di grupo arma ta probecha di e presencia di seguridad limita den e regionnan di Nigeria rico cu mineral, checutando atakenan riba pueblonan y riba camindanan

principal.

E trahadornan ta acusa e , mayoria di origen Fulani, di pone nan bestia come na nan finca y destrui nan producto. E pastornan ta insisti cu e terenonan ta rutanen cu a ser respalda door di ley pa prome biaha na 1965, cinco aña despues cu e pais a haya su independencia.

Separa for di e conflicto entre e comunidanan di trahador y pastor, Nigeria ta lucha pa contene insurgentenan di Boko Haram den e nortoost, caminda segun Nacionnan Uni, alrededor di 35.000 civil a ser mata y mas cu 2 miyon a ser desplasa.

Pakistan ta restaura electricidad y habri caminda atrobe den areanan unda inundacion a mata mas cu 300 hende

(AP) — Pakistan a habri atrobe caminda dañá den nort y northwest y a restaura 70% di electricidad di e region despues cu inundacion repentino a mata mas cu 300 hende, segun funcionario a bisa diamars, mientras un yobida fuerte a sigui dal varios region afecta door di inundacion.

Minister di Informacion, Attaullah Tarar a bisa den un conferencia di prensa cu ingeniero tabata traha pa restaura e sistema di electricidad cu a ser dañá pa inundacion siman pasa.

Mayoria di e camindanan a

ser limpia, loke ta facilita e provision di cuminda y otro articulo esencial pa e areanan afecta pa inundacion, el a bisa.

Yobida di monsoon a causa inundacion cu a mata mas cu 700 hende na nivel nacional desde 26 di juni, segun Autoridadnan Nacional di Maneho di Calamidad. Tarar a bisa cu mas cu 25.000 hende a ser evacua.

Vocero di ehercito, Lt. Gen. Ahmed Sharif, a bisa cu dokternan militar ta tratando sobreviviente y ingeniero ta reparando infraestructura dañá. Tropanan cu ta usa

helicopter tambe a entrega cuminda y provisionnan na pueblonan remoto cu a keda aisla dor di inundacion y coremento di tera.

Tambe na diamars, yobida di monsoon a dal e pais, incluyendo e ciudad sur di Karachi, a mata por lo menos 10 hende den un incidente relaciona cu e yobida, segun serviccionan di emergencia local. Yobida tambe a inunda caya y a interumpi bida normal, segun e informe.

Autoridadnan a alerta tocante un ripiticion posibel di e inundacion catastrofico di Pakistan na 2022, cu a mata casi



1.700 hende y cu a ser atribui na cambio climatico.

Ex-premier di Mali deteni, acusa di corrupcion

(AP) — Un ex-premier di Mali a keda deteni riba diamars siguiendo acusacion di corrupcion cu el a rechasa, su abogado a bisa Associated Press.

Choguel Maïga, 67, tabata lider di e banda civil di e junta militar di e pais te cu su expulsion na november 2024, un par di dia despues cu el a critica e junta pa a pospone eleccion. El a continua critica e junta publicamente.

Su abogado, Cheick Oumar Konare, a bisa cu Corte Supremo a notifica e ex-premier di e cargonan presenta contra dje door di e procurador gen-

eral di Mali y a ordena pa e ser poni na detencion. E cargonan ta sigui un informe di e controlador general di e nacion West Africano tocante e maneho di fondonan publico durante cu Maïga tabata premier.

No tin ningun fecha pa e huicio.

Prome cu e luna aki, un otro ex-premier, Moussa Mara, a ser prisionero despues di tweet su sosten pa criticonan prisionero di e junta, cu ta goberna desde golpi di estado na 2020 y e aña siguiente.

Na juni, Gen. Assimi Goita



a ricibi cinco aña adicional na poder, a pesar di e(junta

su promesa anterior di un regreso na gobernacion civil pa

maart 2024. E junta a disolve partidonan politico na mei.

Exiliado Sur Sudanes ta enfrenta un futuro incierto despues di liberacion for di prison na Sudan

(AP) — Como un homber hoben na mita di decada 1980, Daud Mahmoud Abdullah a laga su cas na Aweil den Sur Sudan y a bay nort. Tabatin un tempo di guerra. Sur Sudan tabata ainda parti di Sudan y tabata bringa pa independencia, den un conflicto cu lo a costa alrededor di 2 miyon bida.

Nunca el a bolbe. Pero awo na edad di 60 y despues di seis luna den un prison Sudanes, e ta mas cerca di su cas cu el a yega di ta den 40 aña. Na juli aki, finalmente el a crusa e frontera back den su natal Sur Sudan, halando un rosea profundo y recordando su mes, “Mi ta bibo.” Despues di tur loke a sucede cune, e ta sinti como un milager.

Sudan — antes su luga di refugio — ta enfrenta den un guerra civil brutal desde april 2023 cu a mata 40.000 hende y a desplasa mas cu 13 miyon hende mas, segun agencianan di Nacionnan Uni. Abdullah a biba na Wad Madani, capital di estado Al Jazirah, mas o menos 135 kilometer sur di Khartoum. Tabatin incursionnan den e area door di e Forsanan di Sosten-Rapido, un forza paramilitar antes conoci como Janjaweed cu tabatin fama di asesinato en masa, violacion y otro atrocidadnan den Darfur dos decada pasa. Mas recientemente, Corte Criminal Internacional a acusa RSF atrobe di comete crimen di guerra, incluyendo e atakenan riba e campamentonan Zamzam, unda tabatin hambruna, y



otroan den Nort Darfur.

Na januari, e forsan arma Sudanes (SAF) a cuminsa recupera parti di estado Al Jazirah for di e RSF y haciendo arestonan amplio. Abdullah a keda atrapa den e incursionnan caminda el a bay cas for di e mercado: El a ser gara door di soldadnan di SAF y acusa di coopera cu e RSF. Abdullah ta bisa cu nan a “dal, tortura y kima cu sigaria” pa hacie confesa. Maske nunca el a haci un confesion, nan a tir’e den prison.

Detene sin acusa y tortura den prison Den un informe libera na maart, e organisacion di derecho humano mas halto di UN a detaya con tanto SAF como RSF a detene miles di

hende “sin acusa, cu contacto limita of ninguno cu nan famianan, den instalacionnan inmundo y sobrepobla” den “un patronchi extendi di detencion arbitrario, tortura y maltrato.” Abdullah por testigua esaki. E ta corda cu prisioneronan tabata muri di hamber, maltrato of malesa manera colera tur dia. Un mainta, el a descubri cu 28 di su compañeronan di camber tabata morto den anochi. Pa e siguiente tres dia e curpanan a keda den su camber, y e soldadnan a nenga di saca nan. “Hasta ora bo tabata grita nan, nan tabata bisa bo, ‘Si bo kier muri tambe, bo por muri hunto cu nan,’” Abdullah a bisa.

Associated Press a papia cu ocho homber na total, algun

di nan cu a ser deteni den otro prison den estado Al Jazirah y Khartoum. Tur a conta condicionnan di horror durante cu nan tabata cera. Nan a describi cu nan a ser preta den camber hunto cu centenares di otro prisionero. Cambernan tabata asina yen cu nan a ser forsa pa drumi cu nan rudia meti bao di nan barba. Maltrato tabata sucede regularmente; un a bisa cu el a perde uso di su wowo drechi como resultado. Michael Deng Dut, 29, a bisa cu nan a “tortur’e cu coriente mas cu 18 biaha.” Simon Tong, 39, a bisa cu nan a tortur’e cu un cuchiu durante un interrogacion, y a subi su manga pa mostra e cicatriznan riba su brasa. Hopi di e hombernan a bisa cu nan a ricibi solamente un man di cuminda y un copi chikito di awa un bes pa dia. “Esaki ta e rason cu hopi di nos a fayece, debi na falta di cuminda y awa,” Tong a bisa.

Un luga entre Nort y Sur Na juli, 99 prisionero Sur Sudanes a ser separa for di otro prisionero. Mientras e hombernan tabata sperando nan destino, un a muri, reduciendo nan number pa 98. Dia 28 di juli, nan a ser poni den un bus y hiba, sin sa unda nan tabata bay. “Nan no a bisa nos cu nan tabata bay libera nos,” Abdullah a bisa. E no a realisa unda e tabata te ora nan a yega na e frontera Sur Sudanes y a ser hiba na Renk, e pueblo mas nort di e pais, door di funcionarionan sur Sudanes. Maske ainda

leu for di cas, Abdullah tabata den su propio pais pa e prome biaha den 40 aña.

E pueblo fronteriso di Renk a bira un centro pa ciudadano Sur Sudanes cu ta purba regresa cas. Ora e guerra civil Sudanes a cuminsa na 2023, agencianan di UN y gobierno Sur Sudanes a establece un programa di transporte continuo cu a move mas cu 250.000 hende, segun Oficina Internacional di Migracion di UN.

Dia 1 di juni, e programa a ser suspendi debi na reduccion global na financiamiento humanitario. E cantidad di hende cu ta biba den y rond di un centro di transito na Renk a aumenta desde esey te na 12.000, mas o menos seis bes su capacidad premira. Miles di hende ta biba den refugio improvisa traha di palo y paña.

Reuni pero atrapa Pero pa Abdullah, yega na Renk tabatin un momento di alegria abrumador despues di lunanan di tortura y inseguridad. El a keda emociona di mira su esposa, yiu muhe y ruman muhe sperando e. Su esposa a dicidi di hiba su famia sur despues cu su ruman muhe a ser aresta y libera pa SAF pa e di tres biaha.

“Ora mi a mira Abdullah, mi a gradici Dios,” el a bisa. “Nos no tabata spera di wak e bibo atrobe.” Abdullah awo ta spera di bolbe na Aweil, e pueblo unda el a nace. El tin ainda famia na Sudan, y ta purba di tuma contacto cu nan pa nan por uni cu ne na Renk.

“Si nan bolbe sigur, nos ta planea di bay Aweil,” el a bisa. “Nos tur hunto.”

